

Yndoch  
LH

VIỆT ĐÔNG XUẤT BẢN CỤC

Z. 115

LỊCH-SỬ ĐỘC-LẬP  
VÀ NỘI-CÁC ĐẦU TIÊN

VIET NAM



Giám-đốc NGUYỄN-DUY-PHƯƠNG

Trụ sở: Số 1, Đường 238, Hà-nội

Digitized by www.namkyluctinh.org

Author/Creator: Nguyễn-Duy-Phương.

Title: **Lịch-sử độc-lập và nội-các đầu tiên Việt Nam**

Published: Hanoi; Việt Đông, 1945.

Description: 62 p.

NỘI CÁC DẦU TIỀN

VIETNAM

CHÉP THÉO TIN TỨC HÀNG ĐƠN, CÁO BÁO  
TRUNG, BẮC BỘ

## NGUYỄN VĂN ĐẠO DỰ SỔ 5 CHUẨN Y NỘI CÁC MỐI.

Trong, đạo, du, số, 1, ngày, mùng, 4, tháng, hai, truởng, (lương-lịch 17-3-45) Trâm, đã, chuẩn, định, một, khoản, vở, việc, chia, tách, nhân, tài, để, kiêm, thiết, một, nước, Việt-Nam, mới.

Sau, đó, các, Bộ-trưởng, sang, Cơ-mật, Đại-thần, xin, từ, chia. Trâm, đã, chuẩn, y, và, đã, tuyển, triều, nhiều, người, về, khôn. Mọi, người, đã, tâu, cho, Trâm, biết, rằng, thần, dân, ai, ai, cũng, có, nhiệt, tâm, phụng, sự, tổ-quốc, và, ao, ước, Nội-các, mới, mau, thành, lập,

Trâm, đã, định, giao, quyền, bộ-chánh, Nội-các, mới, cho, nguyễn, Lại, bộ, thương, thư, Ngô-dinh-Diệm, và, các, bộ, trưởng, Tối, cao, Cố-vấn, và, các, phong, Ngự-tiến, văn-phòng, gửi, thư, và, đánh, điện, tuyên, triều. Nhưng, ngày, hôm, qua, Quí-quan, tối, cao, Cố-vấn, phúc, rằng, Ngô, khanh, đau, không, về, chữa, được.

Nay, vì, việc, nước, không, dễ, chậm, trễ, được, nữa, Trâm, chuẩn, cho, lập, Nội-các, như, sau, này:

Nội-các, Tổng-trưởng, Trần-trọng-Kim.

1) Nội-vụ, bộ, bộ-trưởng: Trần-sinh-Nam.

2) Ngoại-giao, bộ, bộ-trưởng: Trần-văn-Chương.

3) Tài-chánh, bộ, bộ-trưởng: Vũ-văn-Hiển.

4) Kinh-tế, bộ, bộ-trưởng: Hồ-tá-Khanh.

5) Tiếp-taxed, bộ, bộ-trưởng: Nguyễn-dinh-Thi.

6) Giáo-đục, Mỹ-thuật, bộ, bộ-trưởng: Hoàng-xuân-Hán.

7) Tư-pháp, bộ, bộ-trưởng: Trịnh-dinh-Thảo.

8) Công-chánh, giao-thông, bộ, bộ-trưởng: Lưu-văn-Lang.

9) Y-tế, curú-tế, bộ, bộ-trưởng: Vũ-ngọc-Ainh.

10) Thanh-niên, bộ, bộ-trưởng: Phan-Anh.

Trong, sự, lựa, chọn, người, Trâm, rất, chú, ý, đến, việc, Quốc-gia, hợp, nhất.

Trâm, mong, rằng, chư, khanh, sẽ, đồng, tâm, là, p, lực, mà, giúp, Trâm, thẽ, nào, cho, sự, kiêm, thiết, neden, độc-lập, Tổ-quốc, trong, cõi, Bồ-dong-Â, mau, có, hiệu, quả, cho, khỏi, phụ, công, ơn, nước, Đại-nhật-bản, đã, giải, phóng, cho, nước, ta, cho, dẹp, lòng, Trâm, tin, cậy, chư, khanh, và, thỏa, lòng, hai, mươi, triệu, quốc-dân, trong, đợi, s, ánh-phù, mồi.

Trung, o-khám, thử,

Đúng, ngày, 17, tháng, 3, năm, Bảo-Dai

Gláng, Dụ, tại, lầu, Kiến-trung, ngày, 17, tháng, 3, năm, Bảo-Dai, 20  
(Lương-lịch, ngày, 17, tháng, tư, năm, 1945),

# LỜI TUYÊN-CHIẾU CỦA VUA BAO-DAI VỚI NỘI-CÁC VÀ LỜI TUYÊN-CÁO CỦA NỘI-CÁC VỚI QUỐC DÂN

Chư Khanh,

Nội-cács này là Chính-phủ đầu-tiên của nước Việt-Nam độc-lập sau 80 năm thuộc quyền ngoại-quốc thống-trị.

Trong thời gian đó dưới chánh-thề eo hẹp của người ngoài, đâu có người tài-năng ra giúp nước cũng không thể thi-tho được gì.

Nay nhờ được Hoàng-quân Đại-Nhật-Bản, nước nhà đã được giải-phóng.

Những người ra gánh-vác việc nước ngày nay là được một cái-danh-dự tối-cao, mà cũng là đương-một trách-nhiệm rất-to, và chịu-một sự-hy-sinh-rất-nặng.

Trẫm đã lựa-chọn khắp-nhân-tài trong nước, kén-lấy những người có học-thức, có-đức-hạnh, có-kinh-nghiệm đủ-đương việc nước trong-buổi-bây-giờ. Trẫm chắc-rằng Chư Khanh sẽ làm-trọn chức-vụ không-phụ lòng-Trẫm ủy-thác và lòng-dân-kỳ-vọng.

Điều-cần-nhất là phải-gây sự-đồng-tâm-hiệp-lực trong-toàn-thể-quốc-dân, phải-doán-kết-chặt-chẽ các-giai-tông-xã-hội, và luôn-luôn giữ-một-mối-liên-lạc-mật-thiết giỮa-Chính-phủ và-nhân-dân.

Chính-phủ ngày nay không phải-phụng-sự một cá-nhân hay một đảng-phái nào cả.

Quốc-dân phải-đồng-tâm-hiệp-lực, lại phải-nỗ-lực-cần-cù-nữa. Dân-nô-lệ nhất-thiết-ý-lại-ở-ingrōi; dân-độc-lập-nhất-thiết-trong-cây-ở-mình. Trong-cây-ở-mình thì phải-gắng-mic và-hy-sinh-nhiều-mới-mong-sinh-fồn-phát đạt được-ở-giỮa-cối-dời-cạnh-tranh-kịch-litet ngày-nay

Dân-một-nước-độc-lập là dân-biết-ham-tự-do-mì-cũng-biết-trong-kỷ-luat, biết-giữ-trật-tự-nữa. Dân-biết-trong-kỷ-luat, giữ-trật-tự thì sự-trị-an được-dễ-dàng, và chính-phủ-mới-lo-cải-tạo-quốc-gia được.

Muốn-cải-tạo-quốc-gia, chính-phủ cần-hành-động cho-quy-cú-nghĩa là phải-có-hiến-pháp.

Hiến-pháp-tương-lai của nước Việt-Nam sẽ-căn-cứ vào sự-hop-nhất-quốc-gia sự-quân-dân-cộng-tác, và nhữngh-quyền-tự do-chính-trí-tôn-giáo, cùng-nghịp-đoàn của nhân-dân.

Một-hội-nghị-lập-hiến sẽ-căn-cứ vào nhữngh-nguyên-tắc-kè-trên mà-khởi-thảo-một-bản-hiến-pháp.

Nhưng-trong-lúc-chiến-tranh và-có-căn-này, nhữngh-vấn-de-về-quốc-kế-dân-sinh-rất-là-phiền-phức và-khẩn-cấp. Chính-phủ phải-có-dủ-quyền-má-giải-quyết nhữngh-vấn-de-đó cho-mau-chóng.

Còn-về-phuong-dien-dân, sẽ-có-nhữngh-cơ-quan, cõi-vấn đặt-trong-toàn-quốc hay-trong-các-địa-phuong, để-bày-tô-ý-khiến-với-chính-phủ và-lien-lac-chinh-phủ với-nhan-dân.

Hồng-thời, một-ủy-ban sẽ-aghién-cứu-nhữngh-sự-cần-cải-cách-gấp, như-việc-nghi-lẽ, quốc-ký và-quốc-ca-vân-vân...

Trẫm biết nó dỗ mà khó : trên con đường độc-lập của nước nhà còn biết bao là nơi  
khó khăn, nhưng Trẫm tin rằng một dân tộc hơn hai mươi triệu người như dân Việt-Nam ta,  
đã có hai nghìn năm lịch sử (vàng) oanh liệt chẳng kém gì người, sẽ đủ sức vượt qua,  
mọi sự khó khăn, dù sức gánh một phần trách nhiệm trong việc kiến-thiết nền thịnh vượng  
chung ở Đại-Dông-Á và đi tới địa vị một dân-tộc hùng-chồng trong thế-giới được.

Thuận-Hoa ngày 27 tháng 3 năm Bảo-Đại 20

(Đương-lịch ngày 3 tháng 5 năm 1945)

## Lời tuyên cao của Nội-cac với Quốc-dân

Ngày 25 tháng giêng năm Ất-dậu tức là ngày mồng 9 tháng 3 năm 1945, quân đội Nhật-bản đã đánh đổ chủ quyền người Pháp trong toàn bộ Đông-duong. Sau đó, đức Kim-Thượng đã tuyên bố nước Việt-Nam độc-lập. Đồng thời, thủ tướng Koiso bá cáo rằng nước Nhật không tham vọng lĩnh thổ nước ta.

Thế là sau hơn 80 năm bị áp-chế nước ta đã khôi-phục nền tự-chủ và địa-vị của một nước vạn-hiển ở cõi Á-dông.

Chúng ta không thể quên ơn nước Đại-Nhật-bản đã giải phóng cho ta, không thể quên ơn đức Kim-thượng đã quả quyết dứt, dặn ta lên đường độc-lập, không thể quên ơn bao nhiêu nghĩa-sĩ xưa nay đã hy-sinh để nêu cao cái tinh-thần phán-dẫu của giống-nóis.

Muốn giữ vững nền độc-lập; quốc dân ta còn phải gắng sức làm việc, và elijitj nhiều sự hy-sinh nữa. Vìta mới được giải phóng nước ta không thể nghĩ tới sự chiến tranh, với ai nhung ta phải thành thực hợp tác với nước Đại-Nhật-bản trong sự kiến-thiết nền Đại-dông-Á. Vì cuộc thịnh vượng chung của Đại-dông-Á có thành, thì sự độc-lập của nước ta mới không phải là giấc mộng thoảng qua.

Hiện nay thế giới còn ở trong vòng chiến-tranh nên công cuộc kiến-thiết quốc gia còn nhiều nơi khó, Bọn dân của quân Mỹ không những tàn sát kẻ vô tội, mà còn cản trở sự giao thông khiến cho mấy mươi vạn phân dân sinh trên khoảng đất phì nhiêu mà đành chết đói.

Tuy tình thế khó khăn, nhưng trên nhờ lòng tin cậy của Đức Kim-thượng, dưới nhờ sức ủng-hộ của quốc dân, ngoài tin vào lòng thành thực của nước Đại-Nhật-bản, chúng tôi hết sức theo đuổi mục đích là hợp nhất tất cả các phần tử quốc dân để củng cố nền độc-lập của quốc-gia và gây mạnh tinh thần yêu nước trong mọi giai-tầng xã-hội.

Chính phủ sẽ lập một kỷ niệm dài, để ghi công các bậc anh-hùng đã hy-sinh vì nòi giống; sẽ tìm mọi cách để các chính khách còn phiêu lưu được trở về Tổ-quốc; sẽ xoá bỏ những binh-bát công để những người ái-quốc còn bị giam cầm trong lao ngục có thể tùy tài sút mà tham dự vào cuộc kiến-thiết quốc-gia.

Ngoài việc tiếp-tế lương-thực cho nhân dân và việc chẩn-cấp cho hàng triệu người dương bị khùng-hỗn, về nạn đói ở miền bắc, thuế khóa sẽ dần-dần định lại cho công-bàng, và cho từ Năm Chí Bát ; thuế ngạch thành duy nhất.

Công cuộc kiến-thiết quốc-gia sẽ cần đến tài-lực và nhiệt-tâm của tất cả mọi người trong nước. Đoàn-kết quốc-dân để gầy thành một mảnh-lực, đặt những cơ-quan đồ-liên-lạc-mật-thiết-chính-phủ với dân-chúng, do là những việc mà Nội-các sẽ chú ý đặc-biệt.

Ông ta sẽ trú-tinh cách-thông minh pháp-luat trong toàn-quốc và đề-tránh sự-lạm-quyền hành-chính và tư-pháp, như lây-quei-vi-phap.

Nạn-tiám-nhưng là cái-tê-dung-tung từ trước cần phai trừ cho tiệt. Nước ta đã buộc vào một kỷ-nay-viên mới, kẻ nào không-biết cái-tê-qui-chinh sẽ phai-trung-tri rất nghiêm.

Và sau-mai-sau là cốt ở thanh-niên bây-giờ ; cho nên Chính-phủ rất chú-trong đào-tạo những người-mạnh-mẽ, khí-khai, có-nghề-nghiệp, có-tổ-chức, có-huấn-luyễn đồ-bảo-vệ nền-dộc-lập-đương-xây.

Về phương diện kinh-tế, trong lúc chiến-tranh, chưa-kết-liễu và phải sống cách-biéet với-ngoại, nước ta chưa có-thể-thực-hành ngay-một chương-trình to-tát. Nhưng Chính-phủ sẽ dù-bị một cuoc-tổ-chức-mới, chủ-trong-nhất là hàng-cao-tinh-độ sinh-hoạt dân-chúng. Muốn thi-hành-chính-sinh-ấy, tuy-quốc-gia phai-dảm-nhận một phần-lớn trách-nhiệm nhưng cũng cần sự-hợp-tác-cua-tat-ca các-doan-the va cá-phân.

Linh-menh-của Đức-Kim-thuong, đương-trách-nhiệm nặng-nề đối-với-quốc-dân, chúng-tôi hiêu-rõ rằng-bước đầu phai-di, mà phai-di rất-thận-trong. Chúng-tôi xin tuyen-tho với-quốc-dân: đem-hết-tâm-tri để theo-duoi-mục-dich duy-nhat là xay-dap nèn-dộc-lập nước-nhà không-tu-vi cá-nhambi hay-dang-phai. Chúng-tôi-chắc-rằng moi-người-trong-quốc-dân cung-một-lòng vi-nước/giữ-thái-dộ-binh-tinh va tuân-theo-kỷ-luat để-làm-hết-phận-sự. Mong-nèn-mong-xay-dap đưọc-vững-vàng để-cố-dò nước-Viet-nam ta-muôn-dời-trường-cửu.

(Trích-ở Việt-nam-tan-bao 9-5-45).

## LỊCH-SỬ VIỆT-NAM LÀ MỘT LỊCH-SỬ BẮM MÁU, QUỐC-DÂN.

## VIỆT-NAM LÀ QUỐC-DÂN CÓ HỒN ÁI-QUỐC TỰ-DO ĐỘC-LẬP.

## THỦ-TƯƠNG TRẦN-TRỌNG-KIM TUYEN-BỐ VỚI HẢI-PHÒNG NHẬT-BAO:

Chúng-tôi đến-kỷ Canh-nông trong-thành, là nơi Ngài-tạm-trú, trước-khi đến-ở-phủ-Khâm-sứ.

Ngài tiếp được canh-thiếp-tôi, niêm-nở, vội-vàng-chạy ra-ngoài-hiên-dòn. Võ đã-biết Ngài-từ-trước, gặp-nhau như-muôn-thò-lò hết-những-diều-cần-nói.

Ngài-xa-dất-nước đến-nay ba-bốn-năm-trốn-tránh khi-ở-Chiêu-Nam khi-sang-Bang-Cốc, nên-sức-vóc yếu-hơn-trước. Da-mặt-sanh, nét-danh-trên-trán đã-lộ-rõ-về-giá-thêm.

Ngài nói : Chắc ông không nhận ra tôi nữa nha. Tôi yêu hơn trước, già hơn trước.

Giọng nói vẫn mạnh mẽ, thái độ vẫn trang-nghiêm, nhưng thân-ti.

— Thưa Ngài, được tin Ngài được Hoàng-Thượng ủy nhiệm cho việc lập Nội-các, Chuẩn<sup>3</sup> tôi đến mừng Ngài.

— Vàng, tôi cảm ơn. Nhưng Nội-các cũng phải ở các Ông và toàn thể Quốc-dân ủng hộ cho.

Đức Hoàng-Thượng ủy nhiệm cho cụ Ngõ-dinh-Diệm lập Nội-các trước. Nhưng Lão-Ngô có lẽ vì thảo luận nhiều với người Nhật và vì cụ mệt nên không nhận. Hoàng-Thượng mới ủy thác cho tôi. Tôi nghĩ lúc này ra đảm nhiệm công việc là lúc giữ cái đầu trên máy-chém. Tôi đã từ chối, tự biết mình bất tài, và cũng già yếu. Đức Hoàng-Thượng không nghe.

Nói đến đây, các ông Hoàng-xuân-Hán, Hồ-tá-Khai<sup>4</sup>, Nguyễn-liêu-Cửu, Phạm-Khắc-Hoè ở phòng bên đi ra.

Ông Thủ-tướng giới thiệu tôi.

Chúng tôi cùng ngồi quanh bộ sà-lông kiều mới.

Tôi hỏi : Thưa các Ngài, các Ngài cho biết quyền hạn Nội-các thì thế nào? Ông-ni

Nhanh-nhau và hoạt bát, ông Tòng-trưởng bỗng giúp đỡ Hoàng-xuân-Hán đáp-luôn:

— Chưa biết quyền hẵn ra sao? Nhưng chúng tôi nghĩ lúc này, ai nấy phải kể vài gánh lấy nhiệm-vụ.

Ông Thủ-tướng nói tiếp :

Khi Hoàng-Thượng ủy nhiệm cho tôi. Tôi đã nói với nhà đưỉng-chức Nhật-Bản

Các ngài nên nhớ rằng lịch-sử nước Việt-Nam tôi là một lịch-sử đẫm máu. Quốc-dân Việt-Nam là quốc dân có-bền ái-quốc, tự-do, độc-lập. Không đến nỗi đòn hèn-dâu. Nhất là khi người Pháp chiếm cứ nước tôi thì trong vòng sáu bảy mươi năm, đã bao nhiêu cuộc cách-mệnh đổ máu. Các ngài thành thực với chúng tôi, chúng tôi cũng hết sức thành-thực.

— Ngài nói nay làm :

— Vì tấm lòng sốt sắng lại được các ông bạn già như cụ Trần-dinh-Nam, các ông bạn trẻ như ông Hoàng-Xuân-Hán v.v... hợp tác, nên việc lập Nội-Các mới xong. Chúng tôi phải lấy tinh-thần mật, bắt buộc nhau. Rồi đây tôi còn bắt buộc cụ Phan-kế-Toại phải nhận chức Bắc-Kỳ Kinh-Lược. Vậy các ông đối với Nội-các, ý-kiến ra sao?

— Chúng tôi rất hoan-nghênh. Mà không những chúng tôi, toàn thể quốc-dân cũng đều hoan-nghênh cả.

— Nên hoan-nghênh Nội-các Việt-Nam độc-lập chứ cá nhân Trần-trọng-Kim thì cũng như mọi cá nhân khác cảm tình riêng ta nên bỏ.

Nhân có ông Đồng-Lý vận-phòng Phạm-khắc, tôi hỏi đến Đức Hoàng Đế Bảo-Đại.

Ông Đồng-Lý nói cho biết Đức Bảo-Đại là bực anh-quản, Ngài rất sôt sắng làm việc cho nền độc-lập.

Tôi liền nhờ ông Đồng-Lý đề nghị cho chúng tôi vào bộ-kiến Hoàng-Thượng ngày hôm sau.

An-Bộ-đội Bắc-Kỳ có phải người vào hỏi ý-kiến đức Bảo-Đại và Nội-các về việc đảng Việt-Minh đương hành-dộng ở mây miền Thượng-du Xứ Bắc.

Ông Hoàng-Xuân-Hãn cho biết và Ông nhắc lại nhời ông đã phát biểu với An-Bộ-đội.

Đương lúc trong nước thì nhân-dân chết như dại, thóc gạo thiếu thốn. Giac pháp còn ngông-nghênh. Bên ngoài thi nạn ngoại-xâm cơ hờ sắp tới. Những nhà cầm quyền Việt-Nam không có quyền hành gì để giải-quyết mọi vấn đề, tất nhiên có đảng phản đối. Nhưng chúng tôi sẽ phủ dụ. “ Ông, tôi vở rất buồn về việc này.

Tôi nói: Thưa Ngài, nhất là chưa có một chính đảng nào để trên thi ủng-hộ Chính-phủ, dưới thi dẫn-dạo dân-chúng, nên dân-chúng hoang mang mới có những hành-dộng trái-ngược. Tôi mong rằng các đoàn các hội sẽ thống nhất làm một chính đảng thì mới có lực lượng.

Ông Thượng thư bộ tiếp-tế ngắt nhời, nói đến việc 1.000 tấn gạo đã lục tải ra Bắc nay mai sẽ hoàn các chuyên xe lửa hành-khách để chở gạo.

Tôi đề ý thấy từ ông Thủ-tướng đến các ông Tông-trưởng các bộ. Ai nấy đều lo lắng về việc « chạy gạo » cho dân trước.

Ông Hồ-tá-Khanh, tông-trưởng bộ kinh tế nói: Nếu cứ để dân chết đói mà chúng ta cứ bàn về việc chính-trị thật không có nghĩa gì.

Cáo từ rà ngoài hiên. Ông thủ-tướng còn nắm tay chúng tôi ân-cần nói:

« Ta cũng là anh em, trước ông biết tôi là Kim nay cứ gọi Kim xin đừng xưng-hô kiêu-cách ».

Đối với những câu nói suồng-soảng ấy, chúng tôi mừng được những bậc dẫn-dao Quốc-dân lấy « dân làm quý ».

Rồi tự hỏi: « Ta đã làm được những gì cho Chính-phủ mà ta bắt Chính-phủ làm nhiều điều cho ta ».

Nguyễn Ngọc-Sơn

### « VIỆC CẦN THIẾT LÀ TỔ CHỨC LẠI NHỮNG CƠ QUAN CHÍNH-TRỊ ĐỔI TỆ MÀ CHÍNH-PHỦ PHÁP ĐÃ BÈ LẠI »

(Lời tuyên bố của ông Tông-trưởng Trần Trọng-Kim với phóng viên « Việt-nam tân báo »)

Trong phòng khách rộng rãi mát mẻ, chúng quanh có những cây dừa, cao giàn lóng xuồng thảm cỏ xanh, tôi đã được bắn hạnh-yết-kiến vị Tông-trưởng Nội-các mới.

Ngài tuy tuổi đã cao, song còn quắc-thuốt; hai mắt sáng đầy nghị lực, tiếng nói chậm nhưng khúc-triết và trầm hùng.

— Thưa ngài, xin ngài cho chúng tôi biết quan-niệm chính-trị của Nội-các mới.

— Vâng, bây giờ chúng ta cần phải làm việc làm. Trong 80 năm nay chúng ta bị bó tay không cử động được, may nhờ cơ hội rất tốt ấy chúng ta được hành-dòng tự do, và dù tốt ấy chúng ta không tuân bở. Bỏ mốt tớc là chúng ta có tội nô yế. Thủ Quốc trước Hết sú.

— Thưa ngài, tôi chắc rằng trong thời kỳ này, làm việc không phải dễ.

— Vâng, nước nhà mới ở trong cơn hoang-mang, trong vòng lao lung bước ra ngoài cõi tự do. Trăm việc còn dở dang làm,

— Theo ý ngài, thì việc gì cần thiết nhất?

— Việc cần thiết nhất là tổ-chức lại những cơ-quan chính-trị đổi tê mà chính phủ Pháp đã để lại. Công việc ấy không phải là dễ. Nội-các sẽ hết sức làm việc, xong quốc-dân cũng phải đảm nhận lấy bôn phận của mình. Các sự cải cách không phải nhất đán mà có một hiệu quả hiển nhiên được. Nhất là sự cải-cách nhân-tâm và phong-tục. Song tôi chắc chắn rằng với một lòng quả quyết làm việc, trên chánh-phủ, dưới quốc-dân, thì mục đích đó sẽ đạt được.

— Đó là một phần trong chương-trình chánh-trị, thưa ngài. Còn quan điểm gì nữa không?

— Điều thứ hai nữa là nước Việt-Nam ở vào cõi Á-Đông. Chung một văn-hóa, một lịch-sử chúng ta phải lấy cõi Á-Đông làm trọng và sự tồn-vọng của cõi Á-Đông cũng là sự tồn-vọng của lõi-quốc chúng ta. Bây giờ nước Nhật-Bản lính cái sứ mệnh lập một nền trật-tự đó có thành lập được, thì cõi Á-Đông mới có thể sống trong sự thịnh vượng! Bằng không thi tất cả cõi Á-Đông đều bị cái thảm họa làm thuộc địa của Âu Mỹ. Vì thế cho nên nước Nhật-Bản mới hùng binh để đánh kẻ xâm-lăng. Và sự độc lập của chúng ta cũng phụ thuộc vào sự chiến-thắng của nước Nhật-Bản. Cho nên, muốn cho sự độc-lập đó được hoàn-toàn thực hiện, chúng ta phải ủng hộ quân đội Nhật-Bản trong cuộc chiến-tranh giải phóng này.

Đến đây tôi đã thấy chiếc xe hơi ở Ngự-tiền văn-phòng ra với ông Tông-trưởng Nội-các mới vào bệ kiển Hoàng-Đế, ông nói :

Tôi tiếc không được tiếp chuyện ông lần nữa. Thưa, xin để một lần khác.

Tôi thi lễ xong trở ra ngoài phòng khách, bên tai còn vang vẳng những lời của vị Tông-trưởng của Nội-các mới đương mang nặng trên vai cái trọng trách cải-tạo Tổ-quốc để chống trả nên một nước Việt-Nam hùng cường trong một thời kỳ khó khăn nhất trên lịch-sử nước nhà.

## BÂY GIỜ TÔI CŨNG NHƯ TRẠNG-SƯ BÊN-KÉ-VỤC VΥ QUÝỀN-LỢI QUỐC MƯỚC.

(Lời tuyên bố của Ông Bộ trưởng bộ  
Ngoại giao Trần Văn-Chương)

Bên đồng nghiệp phóng viên của Việt-Nam Tân-báo Huế đã được Ông Bộ trưởng Ngoại-giao, tiếp đến một cách tiêm nở;

Sáng ngày 27/4/45, tôi, với biệt thư vị Bộ-trưởng vào khoảng 9 giờ. Một biệt thư xinh-xinh bốn bờ sông Phủ-nam; con còt còn trôi, tường còn mới. Lòng bàn hoản tôi bước vào nhà lầu đầu bộ Ngoại-giao trong Nội-các mới. Tôi được vị Bộ-trưởng và phu-nhân vui vẻ mời vào. Nhờ lòng tin cậy của ngài và nhờ linh hoạt của phu-nhân, câu chuyện liền trôi lòn dễ dàng, thân mật.

— Thưa ngài, ngài có thể cho chúng tôi biết cảm-tưởng của ngài khi nhận chức được không?

Là một vị trạng-sư lịch-duyệt, ngài lại tỏ ra là một nhà ngoại-giao hết sức thận trọng. Ngài cân nhắc từng chữ, từng câu, dân do từng ý, từng lời;

— Trong lúc nước nhà gấp-phong-hội mới, một tượng lai nhiều hia hẹn đang đón chờ quốc-dân, cần phải nhiều người ra sáp đặt giúp nước, bởi vậy tôi đã lãnh chức Chánh-nhất tòa Thương-thâm Hà-nội để tổ chức lại ngạch tư pháp Bắc-Kỳ. Bây giờ Đức Hoàng-đế ban đổi tôi đã coi việc ngoại giao thi tôi vâng lệnh. Trong hơn hai mươi năm, tôi làm trạng-sư bênh vực quyền lợi cho cá-nhân. Bây giờ tôi cũng như là trạng-sư bênh vực quyền lợi cho nước.

— Ngài đã định việc đặt lãnh-sự và Đại-sứ Việt-Nam các nước Đại-Dông-Á chưa?

— Đó là một việc chúng tôi rất lưu ý. Nhưng hiện nay chưa có thể tuyên bố được.

— Hiện nay có bốn sinh viên học gần xong năm thứ ba trường Luật hay đã đậu cử-nhân Luật rồi mà chưa có việc làm, họ hàng, hái muôn giúp việc trong khe cẩn người này. Vậy ý kiến ngài thế nào?

— Các cử-nhân luật thì khi tôi lãnh chức Chánh-nhất tòa Thương-thâm Hà-nội, tôi đã định để các ông ấy được bổ vào ngạch tư-pháp mà không phải thi như hồi trước. Còn các sinh viên học đến năm thứ 3 mà chưa kịp thi, tôi tưởng nay mai sẽ được thi để lấy bằng cấp cử-nhân luật thì mấy sinh-viên ấy không nên bỏ học.

Ngày nay ai cũng muốn đem hết tâm huyết ra phụng sự Tổ-quốc. Mỗi người phải tự nghiên-cứu lấy một vấn đề chuyên-môn thật giỏi. Phải rõ cho hoàn cầu biết chúng ta để người về bắt cứ ngành chuyên-môn nào, chúng ta đủ súc để làm cho họ mảy quốc-gia hay một cách mỷ-mã.

Trong 60 năm nay, nước mình cũng như nước mạnh mà bị trói, biết đi mà không được đi, biết nghĩ mà không được thi hành. Bây giờ được cởi trói, nhưng tay chân còn bị tê liệt. Trước nhất ta cần phải « tìm lại » tay chân của ta, rồi mới đứng dậy vững vàng. Rồi mới có thể đi quả-quyết,

Không mấy ngày nữa, ai ai cũng phải cõng nhau rằng nước ta có đủ chiến-tay, có đủ người và có đủ chí khôn để làm một nước độc-lập mạnh-mẽ.

Chính nước Nhật-Bản đã bày tỏ cho hoàn cầu biết rằng bao giờ một nước đã khôn mà có quyền tự trị thì không mảy ham mà thành ra một nhóc giàu có anh-nhó. Gần đây nhất Đức thua trận 1914-1918 đã bị thu binh khí, mà trong có 6 năm, từ 1923 tới 1929 thành

một đại cường quốc. Nước Nga chỉ có thi hành hai chương-trình năm năm, mà trả nên mảnh biết bao. Thì thi chúng ta bây giờ chỉ cần đồng tâm hiệp lực, bỏ sự ghen ghét, bỏ quyền lợi riêng, ai ai cũng một lòng phụng-sự Tổ-quốc thì không mấy chốc nước ta trả nên một nước giàu có, mạnh mẽ.

Ở dìa vị Bộ-trưởng bước ra, lòng tôi đầy hy-vọng vào tương-lai rực rỡ của dân tộc, của giống-nó.

N. T. G.

## LẦN ĐẦU TIÊN TỪ NGÀY NHẬM CHỨC TỚI GIỜ ÔNG BỘ-TRƯỞNG BỘ NGOẠI-GIAO TRẦN-VĂN-CHƯƠNG HIỆN THỜI CÒN LƯU TẠI HÀ-NỘI, ĐÃ CÔNG BỐ VỀ CẨN BẢN NỀN NGOẠI GIAO CỦA NƯỚC VIỆT-NAM CẨN PHẢI NOI THEO

Lời tuyên bố, tóm tắt như sau : "Tôi tưởng cần phải có sự đoàn kết chặt chẽ nước tôi với các nước khác tại Á-dông kề về toàn thể và kề về phần riêng cả với nước Nhật-bản,

"Trận chiến tranh này sẽ tỏ ra rằng các nước nhỏ chỉ có thể tự vệ có công hiệu đối với cuộc ngoại xâm về kinh tế hay vũ bị, khi những người nước ấy khôn ngoan biết đoàn kết với các nước khác để hợp thành một liên bang mạnh hơn của những nước độc lập.

"Chính do sự đoàn-kết bằng thực sự chỉ có thể nay nó bằng bình đẳng và bác-ái đã khiến cho các nước ở Mỹ và ở Nga-sô-viết được mạnh. Những nước ấy đều là những nước độc lập nhưng có đoàn kết. Sự thiếu đoàn kết thực sự sẽ là cái nguyên nhân xấu xa của sự rã rời của đế-quốc Pháp và cả đế-quốc Anh.

"Nước Nhật bản đã hiểu rõ điều đó nên khi giải phóng cho các nước thuộc địa cũ của Hòa-lan, Úc, Anh và Mỹ đã công bố ngay sự độc lập của các nước ấy và đã mời những nước ấy hợp thành một khối thịnh-vượng chung trong Đại-Đông-Á.

"Làm vậy, nước Nhật đã làm đầy đủ các chức-vụ lịch sử đán anh trong châu Á và tuyên truyền cái ý nghĩa lớn lao có thể sẽ thực hiện được mặc dù khi hết chiến tranh : Ý nghĩa một sự đoàn kết Á-châu trong nền độc lập và trong sự xứng đáng.

## TĂNG LƯƠNG CHO TIỀU CÔNG CHỨC, GIẢM THUẾ CHO DÂN NGHÈO, BỎ CÁC MÓN CHI, TIỀU HUY HOÀNG VÔ İCH

Đó là chương trình làm việc của Ông bộ trưởng  
bộ Tài-chinh Vũ-văn-Hiền

Tòa soạn « Việt-Nam Tân Báo » đã riêng dành cho tôi cái hân hạnh được yết kiến Ông Vũ-văn-Hiền, bộ-trưởng bộ Tài-chinh. Thoáng thấy tôi ông lộ ra vẻ vui mừng và niềm nở. Cái duyên và vận chương gặp nhau trên tờ Thành-ngữ; bây giờ đã được dịp lò ô đây tất cả vẻ êm-đềm và ấm-thầm. Tôi cảm thấy như đang ngồi trong tòa soạn.

Tôi bắt đầu hỏi :

— Ngài vui lòng cho chúng tôi biết về sự tổ chức nền tài-chính sau đây của nước nhà.  
— Ông-dung và từ tốn ông đáp câu hỏi của tôi với những lời chậm rãi nhưng chắc chắn :  
— Phần tài-chính là phần quan trọng của nước nhà. Chúng tôi đang tiến hành công việc trong sự tổ chức có trật-tự. Ở đây chúng tôi chỉ có thể cho biết về mặt đại-cương thôi. Trước kia mặt tài-chính bị chia ba hồn nôi, nên công việc thành rắc rối khó khăn. Về mặt tài-chính Nam-triều và Bảo-hộ thường không đi đôi với nhau. Nay giờ chúng tôi phải chú trọng về sự xếp đặt điều hòa với nhau để sau đây dễ kiểm soát. Công việc ấy cũng có thể gọi là tạm yên. Nay giờ chúng tôi đang trù tính về sự thành lập một ngân sách duy nhất cho chính-phủ Việt-Nam. Có ngân sách ấy với sự tiến-hành có phương pháp, có quy củ, nước Việt-Nam ta mới mong có ngày thịnh vượng lên được.

Quốc-gia hiện giờ lại cần tiền nhiều lắm. Nghĩa là dân gian chúng biết yêu nước lại còn phải biết hy-sinh nhiều. Sự lâm-tưởng một quốc-gia độc-lập không cần phải thuế khóa phần nhiều do những khối óc khờ dại xướng ra. Tuy nhiên chúng tôi cũng đề ý đặc biệt đến hai vấn đề này :

1) Là nghĩ đến đám dân nghèo đang sống trong nơi khốn khổ, trong sự thiếu thốn về đủ mọi phương diện. Với đám dân đáng thương ấy chúng tôi phải nhất quyết theo chính sách công bằng. Nghĩa là người nghèo cũng phải chịu thuế những số thuế ấy sẽ dám bớt, hay đúng ra phải ít hơn người khá giả để họ có thể đóng góp được và dễ dàng hơn xưa.

2) Là bỏ những món chi tiêu huy hoàng vô ích. Nghĩa là những món chi tiêu hào nhặng, bè ngoài để cốt khoẻ khoàng, hay cốt phô bày trong lễ nghi có tính cách trùng-diện.

Nhưng một lát, ông lại nói tiếp câu chuyện vội về sốt sắng như cũ :

Chúng tôi cũng còn lưu tâm đến vấn đề lương-phận của các công-chức nhỏ. Vì đã từ lâu họ chịu sống trong sự khổ sở và thiếu thốn đủ cách. Sự công bằng đối với lớp người này rất cần. Vì lẽ dễ hiểu là người ta cũng chỉ có thể hy-sinh có hạn thời. Nhất là có kẻ dù thừa người thiếu-thốn thì công-lý sẽ có ngày mất chõ thực dụng.

Nhưng một điều khó là phải xếp đặt thế nào cho bọn công-chức nhỏ thêm lương và bọn dân nghèo bớt thuế. Hai chuyện nghe ra thì chúng mâu-thuẫn lâm và cũng mâu-thuẫn thật. Nhưng bỗn phận chúng tôi là phải gắng làm việc thế nào cho dẹp bớt sự vô lý bất công được chúng nǎo hay chúng nấy.

— Ngài có thể cho chúng tôi biết số phận đồng bạc Đông-duong sẽ ra sao không?

Không phải nghĩ-ngợi lâu, ông Bộ-trưởng tiếp :

— Chúng tôi biết một phần đồng dân chúng đang lo ngại về mặt ấy. Vì như họ tưởng : số phận đồng bạc Đông-duong sẽ định đoạt được cái tài sản của họ. Nhưng chuyện không khó lầm. Vì Chính-phủ Việt-Nam chỉ có việc điều đình xếp đặt với các nhà cầm quyền Nhật-bản là xong cả. Tóm lại, nhiều công việc đang thi hành chúng tôi chưa có thể nói ra được,

Chúng tôi chỉ biết làm đến đâu uyên-bổ đến đó thôi. Nhưng công việc của chúng tôi cũng làm hay sẽ làm có thể biết rõ được trong lời tuyên cáo của Nội-các là duy nhất tất cả các công sở về tài chính và hết sức công bằng ».

Tưởng cũng đã lạm dụng lòng tôi của ông Bộ-trưởng quá nhều, tôi xin cáo biệt. Durch tôi ra tìn cửa ông vẫn giữ luôn được sự hòa nhã trên gương mặt trang nghiêm và sự dịu dàng trong ánh mắt cương quyết.

#### THANH-TINH

### CHÚNG TÔI DỰ VÀO NỘI-CÁC LÀ CỐT ĐỂ THAY MẶT CHO DÂN CHÚNG

Bác sĩ Hồ-tá-Khanh tuyên bố:

Chính-phủ không thấu kín của dân, nura

Ngày 11-5-45 chúng tôi được ngài tiếp một cách rất giản dị.

— Thưa Ngài, cảm tưống ngài khi nhậm chức như thế nào.

— Trước đây những người làm thượng-tho là những người của chính-phủ. Họ không phải là dân mà cũng không đại diện cho dân. Cho nên quyền lợi của dân ít khi được người ta đem hết tâm trí ra bênh vực.

Ngày nay khác. Khác hẳn. Chúng tôi tuy làm bộ-trưởng nghĩa là phải lo cai trị, trong xử cho yên, phải lo cho dân được no ấm, nhưng điều quan hệ nhất là chúng tôi dự vâb Nội-các cốt để thay mặt cho dân chúng. Chúng tôi sẽ đặt những cơ quan để liên-lạc mật thiết chính-phủ và dân-chỗng.

Đứng một lát như để suy nghĩ, ngài lại nói:

— Nếu làm một ông bộ-trưởng ngày nay mà cũng như làm một ői thượng tho ngày trước, thì thiết tưởng nhiều người có thể làm thay chúng tôi. Chúng tôi đến đây là chỉ muốn thay mặt cho dân chúng.

Kết với một giọng cương quyết:

« Tôi tin rằng chỉ có thể mới tránh được sự cách biệt giữa dân chúng và chính-phủ. Chỉ có thể dân chúng và chính-phủ mới hiệp-tác với nhau thành một khối mạnh mẽ để cho lực-lượng nước ta trở nên một lực-lượng đáng kinh ngạc. »

Chúng tôi xoay sang vấn đề kinh tế Ngài nói:

« Trước đây, nền kinh tế chủ về cá nhân, không tổ chức để bênh vực quyền-lợi cho quốc-dân. Từ khi có chiến-tranh người Pháp thi hành một chính sách kinh tế chỉ huy theo cách lập liên-doàn. Chính sách ấy chỉ bênh vực lợi quyền nhà buôn Pháp và rất thiệt hại cho nhà chố-lao và nhà tiêu-thụ. Nghĩa là tất cả quốc dân Việt-Nam giàu hay nghèo cũng đều bị thiệt hại.

Còn hiện nay!

Hiện nay; chiến-tranh còn kéo dài; tình-thế lại nguy-hơn-trước. Sự-hoạt-động của Chính-phủ gặp-rất-nhiều-hồi-khổ-khắp. Cho-nên cũng cần phái thi-hành một chính-sách kinh-tế chỉ-huy. Những mục-dịch sẽ khác-hỗn. Mục-dịch chính-sách kinh-tế ngày-nay là giúp cho nhà-chế-tạo và nhà-tiêu-thu để làm-cho sự-sản-xuất bành-trướng; để-làm-cho dân-gian đỡ đói-khổ và để-cho các thương-gia' Việt-Nam khôi-bị ngoại-quốc áp-bức.

— Ngày-nay có-một-việc khẩn-cấp là nạn-dói ở-miền-nam. Chính-phủ đã-trúi những-phương-pháp gì để giải-quyết?

Còn-một-vấn đề-rất-khó-giải-quyết mà bộ-kinh-tế cùng các bộ-tiếp-tế, tài-chính và cùu-tế đã-arru định-each phương-pháp khẩn-cấp để-cứu-máy mươi-vạn-dân ở Bắc. Chính-phủ đã-có-một chương-trình đặc-biệt để thi-hành tại Trung-kỳ. Cốt-nhất là:

1) Phải giúp-các-nhà-nông;

2) Phải dù-thóc gạo cho-công-chức dùng;

3) Và phai dù-gạo-nuôi-kẻ-dói.

Đồng-thời, có-thể đem-một-phần-dân ở Bắc vào Nam-trước là dễ-cho-họ-án, sau-lại có-thể-dùng-họ để-làm-việc, để-khai-khăn.

Rồi-tingai kết-luận:

« Dẫu-sao, nạn-dói-nặng-quá! Chính-phủ chỉ-có-thể-làm-cho-dân-dở-khổ-di-ít-nhiều-mà-thôi, chứ-không-sao giải-quyết-vẫn-dễ-dò-một-cách-hoàn-toàn-chu-dảo-được. »

— Có-một-vấn-de-làm-cho-dân-rất-lo-sợ: đó-là-vấn-de «thầu-lúa». Chính-phủ có-thể-bỏ-di-dược-không?

— Chính-phủ sẽ-không-thầu-lúa-nữa. Nhưng-quốc-dân-phai-nhớ-rằng, chúng ta-còn-ở-trong-vòng-kinh-tế chỉ-huy. Tất-nhiên-sự-mua-bán-lúa-còn-về-tay-Chinh-phu-dinh-chu-khang-đang-hoàn-toàn-tự-do. Tạm-thời-nông-dân-nên-giữ-lúa-lại-nhà. Chính-phu sẽ-lập-nhưng-cơ-quan-mua-lúa-với-một-gia-nhất-định, nhưng-không-thiết-tí-nào-cho-nhà-nông-cá.

— Tương-lai-nền-kinh-tế Việt-Nam sẽ-như-thế-nào?

— Chính-phu đang-dự-bị-một-chương-trình-lập-một-nền-kinh-tế-tổ-chức-theo-liên-doan. Đó-là-bước-đầu-trong-chinh-sach-kinh-tế chỉ-huy mà-hiện-thoi-ở-trên-hoàn-cần-ai-cũng-cho-là-cần-thiet. Dẫu-sao-muốn-cho-nền-kinh-tế-tương-lai-dược-vững-xứ-Trung-ky-khong-thể-dùng-riêng-va-dược. Phai-thống-nhat-ba-ky. Phai-có-một-tiền-sach-toan-nuoc-Viet-Nam-mot-thang-bang-dược. Xứ-Trung-ky-dung-rieng-khong-thể-dùi-sống-dược.

— (Tiếp-hoặc) Cau-đua-kinh-tế của-nuoc ta như-thế-nào?

— Hiện nay thì địa-vị nước ta thật kém, đối với kinh-tế hoàn-cầu. Nhưng dân ta là một dân thông-minh có nhiều óc sáng-khiến, lại khéo tay và đầy lòng kiên-nhẫn, chúng ta lại sinh sản nhiều. Nếu chúng ta được phát-triển những khả-năng mạnh-mẽ ấy, nghĩa là chúng ta đủ com ăn, đủ trường học và nhất là nếu chúng ta được thống-nhất sơn-hà, nếu chính-phủ và dân-chúng hợp-tác chặt-chẽ với nhau thì 25 triệu người có tổ-chức không phải là một lực-lượng không đáng kể trên hoàn-cầu.

Ở phòng giây Vị Bộ-trưởng bước ra, tôi có cảm-tưởng như đã đoán-tuyệt với dĩ-vãng và vừa song một cảnh-tượng tương-lai rực-rỡ.

THẠCH-ANH.

## CHÍNH-PHỦ ĐANG TRÙ PHƯƠNG-PHÁP NHANH, CHỐNG ĐỀ CỨU NẠN ĐÓI KHỦNG KHIẾP Ở MIỀN BẮC VIỆT-NAM.

### ÔNG BỘ-TRƯỞNG BỘ Y-TẾ — CỨU-TẾ TUYỂN-BỘ

— Thưa ngài — chúng tôi hỏi — ngài có thể cho chúng tôi biết cảm-tưởng đối với tình-hình trong nước được không ?

— Tình-hình trong nước ta rất đang hy-vọng, cõi-hội này là cơ-hội hiếm có để chúng ta tự-cứu. Và có tự-cứu được hay không, đây là do sự gắng-sức của cả quốc-dân ta. Bấy giờ ta phải nỗ-lực mà làm việc, trong im-lặng và trật-tự.

— Công-việc của bộ Y-tế — Cứu-tế ngày nay như thế nào ?

— Hiện nay công-việc khẩn-cấp là việc cứu-tế. Chính-phủ đang trù-phương-pháp để cứu-nạn đói khủng-khiếp ở miền Bắc Việt-Nam. Chậm ngày nào là thêm hàng-vạn người chết đói. Việc khó-khăn-nhất trong vấn đề tiếp-tế ấy là việc chuyên-chở. Bộ Y-tế Cứu-tế đã liên-lạc với bộ Tiếp-sé để làm hết cách cho sự-chở giao-ra Bắc được mau-chóng. Một ví-dụ : Hiện nay có 1500 tấn-thóc đã tới Đà-nẵng; một phần đã được cho ra rồi.

— Sự-tổ-chức nền-y-học sau này như thế nào ?

— Còn một vấn-de cần có thì giờ mới định được. Tạm thời chính-phủ sẽ tìm cách để mở-các-trường-hiện còn đóng-cửa. Trường y-khoa đại-học ở Hà-nội, trường Xã-hội y-tá ở Sài-gòn, trường-cô-đứ ở Hà-nội, trường Khán-hộ ở Hà-nội và Hải-dương.

— Ngạch-y-tế hiện nay cần dùng rất-nhiều người giúp-việc. Trong thời kỳ-kien-thiet này, phải lợi-dụng ngay những người đã-kết-thúc để làm-việc.

— Ngày nay chỉ có thành-phố là hưởng-một ít kết-quả tốt-dep của tân-y-học. Vậy chính-phủ sẽ trú-dịnh-thì nào cho vệ-sinh và tân-y-học phò-cáp, đến-huong-thôn ?

— Việc-phò-thông vệ-sinh và tân-y-học hương-thôn là một việc lâu-dài, cần phải đợi-thì giờ mới có thể tổ-chức cho hoàn-hảo được.

Dầu sao, chính-phủ cũng sẽ dùng những phương pháp mà ban Truyền bá Vệ-sinh và Tân-y-học của sinh-viên Trường Thuốc đã áp dụng; như truyền đơn, tranh ảnh, nói chuyện v.v.v.. Ngoài ra, lại có thể dùng chiếu bóng, kịch ngắn, chuyện ngắn, để dập mani vào trí tưởng tượng của dân quê.

Nhưng cần nhất là phải giay cho các hương sư, cho các tư học một ít kiến thức về vệ sinh và Tân-y-học. Những nhà giáo ở hương thôn sẽ là những người truyền bá, rất đặc lực, rất được các gia đình tin cậy.

— Hiện nay, ở hương thôn, thuộc Nam còn được phần đông nhân dân thông dụng. Vậy có thể có một sự cạnh tranh giữa hai thuốc ấy không?

Nghề thuốc Nam có nhiều khuyết-diểm: Thiếu tổ-chức. Không có cơ-quan đào tạo thầy lang, không dùng những phương-pháp mới, công việc nghiên cứu sưu tầm không có. Nhưng cũng có vài cái hay. Bồn-phận của Tân-y-học là phải dùng phương pháp khoa học mà nghiên-cứu, vài chỗ ấy. Công việc sẽ rất lâu dài... nhưng, khi Tân-y-học lợi dụng được cái hay của thuốc Nam, thì đó là một việc rất có ích. Cao nêu, giữa thuốc tây và thuốc ta không có xung đột. Trái lại, phải có một cuộc hợp tác để mưu sự ieh chung.

— Hiện nay những viện Pasteur làm việc như thế nào?

— Những viện Pasteur là những nhà nghiên-cứu có tính cách quốc tế. Khoa học ngày nay là một việc chung cho cả hoàn-cầu: Vì thế mà những viện Pasteur ở nước ta vẫn hoạt động như trước. Không kẽ gì quốc-tịch, ai có tài có học là phải giúp việc cho nhau.

Đối với sức-khỏe của quốc dân ý kiến ngài ra sao?

Người Việt-Nam không to lớn nhưng rất giảo giao. Nếu vệ sinh và Tân-y-học được phổ cập khắp dân gian, nếu việc ngăn ngừa các bệnh truyền-nhiễm được tổ chức một cách chu đáo, dân ta sẽ thành một dân-tộc đủ sức mạnh để làm một phần tư đáng để ý trong hoàn-cầu đã có thể gánh vác một phần trách nhiệm trong việc xây dựng thế giới mai sau?

Những lời nói đây tin tưởng mạnh mẽ, đầy nhân đạo thiết tha, khi chúng tôi từ giàn ngoài vẫn còn vắng vắng.

N. T. G.

## ĐƯỜNG NHẤT NGÂN SÁCH VÀ LÀM THỰC HIỆN SỨ CÔNG BẰNG THỦ KHÓA?

Lời tuyên bố của bộ-trưởng  
Bộ tài-chính Vũ Văn-Hiền.

Chưa được ông Bộ-trưởng bộ Tài-chính Vũ-văn-Hiền tiếp chiếu hôm thứ sáu sáng chung tôi lại đến tìm gặp ông ngay chiều hôm sau tại dinh Khâm-Sai.

Bắt tay chúng tôi xong ông Vũ-vân-Hiền đi ngay vào câu chuyện :

— Theo như lời tuyên cáo của Chính-phủ mục đích hiện nay là thực hiện sự duy nhất và công bằng về Tài-chính.

« Duy nhất, về ba phương diện : thuế-khóa, chi tiêu và tổ-chức).

Trung-kỳ có một ngân sách trung của toàn xí, lại có ngân sách riêng cho Nam-triều, viên-chức Bảo-hộ và viên-chức Nam-triều, lương khác nhau ; thuế-khóa thì Tây, Ta, Tàu, Nam, Bắc khác nhau. Thí dụ như thuế từ ích thì ở Bắc-kỳ bỏ đã lâu rồi, mà ở Trung-kỳ hãy còn.

Nay Chính-phủ đã thống nhất các cơ quan điều khiển nền tài-chính. Từ tháng bảy dương lịch này, ta sẽ có một ngân sách Việt-Nam độc nhất cho những khu vực trực tiếp đặt dưới quyền chính-phủ. Đó mới là một bước đầu mà chỉ là một bước đầu thôi.

Chúng tôi ngạc nhiên hỏi ông Bộ-trưởng đề hỏi :

— Ai cũng nhận thấy thừa nhiều công chức quá. Chắc chính-phủ đã nghĩ đến sự thải bớt ?

— Về viên-chức, chính-phủ đã lo đến số phận của những tiểu công chức, và vừa cấp cho hàng công chức thuộc Nam-triều đủ hai thứ phụ cấp khu vực và gia đình để họ yên tâm làm việc quốc-gia. Những như thế tức là bắt buộc chính-phủ phải thải dần những phần tử vô ích và lười biếng không biết trọng kỷ-luat.

Ông Vũ-vân-Hiền nói đến sự công, bằng trong vấn đề tài-chính.

— Về tài-chính công bằng là bảo giữ cũng chia gánh nặng đều cho mọi người tuy của người ta.

« Thị dụ, người có 100 đồng chịu 1\$, thì dễ. Trái lại, người có 0\$50, chịu 1\$, là chính-phủ không biết tùy theo sức gánh vác được của người dân. Ở nước nhà, người nghèo bị hy sinh nhiều lắm. Nay chính-phủ nghĩ đến sự giảm bớt gánh nặng cho những người ấy.

« Trong vòng non một tháng nhận trách nhiệm với Nội-các chúng tôi mới thi hành được vài điều mà thôi. Thứ nhất là bãi bỏ hẳn thuế thân cho dân vò-sản Trung-Kỳ. Đối với người làm công, các viên-chức còn làm hay đã hưu-tri, chính-phủ đã miễn thuế tì-lệ cho tất cả những trường đồng niên dưới 1.200\$.

« Riêng về Bắc-hộ Việt-Nam, tôi sẽ đi tìm lý tung nơi bị đổi quâ rồi sẽ tùy từng tần mà giảm bớt bớt thuế cho dân ».

Tôi ôm cho chúng tôi biết thêm :

— Ở Trung-kỳ có vấn đề tiền đồng, tiền kẽm rất phức-tạp, nên Chính-phủ đang tìm phương-pháp giải-quyet. Và hiện nay, có một vấn đề cấp bách mà các báo Bắc-kỳ đã nói đến

nhiều là sống trong tình cảnh đói kém, các tiêu nông già cầm cố bán hết dù moi thi. Để cứu vãn hàng nông già ấy, tôi đã xin ban hành ở Trung-kỳ một đạo dụ « triện » này và hiện đã thi hành từ Thừa-thiên ra đến Thành-hóa. Còn ở đây chính-phủ đã ủy cho Ông Khâm-sai nghiên cứu để đem thi hành đạo dụ đó cho dân tình đói kém.

Theo T. M. THANH-DẠM

## DÀI XÃ TẤT CẢ CHÍNH TRỊ PHẠM, TRUNG THANH QUAN LẠI VÀ BÀI TRÙ TẾ HỒI LỘ

*Đó là những việc cần làm trước nhất của Ông  
Bộ-trưởng Tư-pháp Trịnh-dinh-Thảo*

Dài về-tuyến-diện Sài-gòn vừa phai ám một cuộc phỏng-vấn Ông Trịnh-dinh-Thảo, Bộ-trưởng bộ Tư-pháp và Ông Hồ-tá-Khanh, Bộ-trưởng bộ Kinh-tế Tân-Nội-các Việt-Nam. Chúng tôi xin thuật lại dưới đây cuộc phỏng-vấn ấy và lời tuyên-bố của hai vị Bộ-trưởng.

Trong số các vị Bộ-trưởng mới do Thượng Dụ Đức Việt-Nam Hoàng-Đế ngày 17 tháng 4 bổ dụng, có 3 vị hiện còn ở Nam-kỳ và nay mai sẽ ra Huế. Ba vị bộ-trưởng ấy là các Ông Trịnh-dinh-Thảo, bộ-trưởng bộ Tư-pháp, Ông Lưu-van-Lang, bộ-trưởng bộ Giao-thông — Cộng-tác và Ông Hồ-tá-Khanh, bộ-trưởng bộ Kinh-tế.

Ông Trịnh-dinh-Thảo là một luật-sư xuất-sắc vào bậc nhất ở Đông-dương, đã từng tỏ biệt tài trong những cuộc biện-hộ cho các bị-cáo, can các vụ án lớn về chính-trị và đã nổi tiếng là hộ-pháp của kẻ yếu đuối và bị áp-chế.

Trước lúc Ông Thảo lên đường tựu chức, chúng tôi có đến phỏng-vấn Ông tại văn phòng Ông. Một sự tình cờ khiến hôm ấy chúng tôi gặp luôn Ông Hồ-tá-Khanh tại đây.

Vì bộ-trưởng bộ Kinh-tế « nước Việt-nam độc-lập » Hồ-tá-Khanh là một nhân vật dũng-vọng nổi tiếng về y-khoa và các vụ hoạt động xã-hội. Cả hai ngài đều có ý-chí cương-quyết trung-tu nước Việt-nam cho xứng-dáng địa vị một nước hoàn-toàn độc-lập,

Ông Trịnh-dinh-Thảo tuyên bố với chúng tôi như sau này :

« Sau 80 năm tiếp xúc với văn-minh Pháp, nước Việt-Nam đã bị xáo trộn hoàn toàn. Lòng tin của chúng ta trở nên mềm-yếu. Chúng ta phải trùng tu lại đất nước. Cần phải quay về với tập tục cổ truyền và nền đạo đức Á-dông chúng ta. Phải cải tạo một xã-hội Việt-Nam hiết kinh trọng luân-lý ngàn xưa. Luôn luôn, chúng ta chỉ vâng theo một người hướng - đạo là bồn phận.

Công việc đầu tiên của chúng tôi là đại xá tất cả chính-trị phạm vi họ đã chiến đấu cho cuộc độc-lập của đất nước. Không những thế, họ lại nên được giúp đỡ trong gia đình của họ và được miễn lỗ để họ cùng chúng ta góp sức vào công cuộc kiến-thiết và cải-tạo quốc-gia. Chúng ta phải hiết ơn họ.

Kế đó là việc trùng thanh quan lại và bài trừ tệ hối lộ. Muốn được vậy cũng cần phải cải thiện đời sống quan lại mới tránh khỏi tệ ấy.

Về phương diện cải thiện cá nhân chúng ta cần phải bài trừ nghiêm khắc nạn cờ bạc đã gây nên biết bao thời hư tật xấu.

Nói tóm tắt, nền công lý ban bố sẽ là nền công lý lương hảo hoàn toàn.

Quay lại ông Hồ-tá-Khánh chúng tôi được nghe lời tuyên bố như sau này:

« Nền kinh tế nước Việt-Nam lâm vào cảnh nguy khốn.

Công cuộc cung cấp vật thực ở vào một tình thế khó khăn đặc biệt. Như ông Tông trưởng Nội-các Trần-trọng-Kim đã nói, trước nhất phải lo cung cấp cho miền Bắc đương bị nạn đói kém.

« Trước kia chúng ta phải sống cho người Pháp, ngày nay chúng ta chỉ sống cho chúng ta mà thôi. Những thương-diếm do người Pháp lập ra, về nguyên tắc thì rất tốt, song về thực hành chỉ lợi cho người Pháp trước nhất. Nay giờ phải làm cho các thương-diếm ấy có lợi cho cuộc sinh hoạt người mình và giúp vào nền thịnh vượng toàn thể. Công cuộc cải-tạo nền kinh tế cần phải có nhiều thời giờ mới có hiệu qua. Nay giờ tôi chưa muốn cải cách triệt để. Các phương sách tạm thời cần phải duy-trì và chúng ta phải tuân tu mà tiến ».

Hai vị Bộ-trưởng mới lại nói cho chúng tôi biết lần này là lần đầu nước Việt-Nam có một Nội-các không có bàn tay ngoại-quốc nhúng vào. Ông Tông-trưởng sẽ ráng hết sức để bồi-dáp trong muôn một vào công cuộc cải-tạo nước Việt-Nam đỗi bại của chúng ta.

Tôi vẻ khiêm nhượng, hai vị Bộ-trưởng mới nói với chúng tôi rằng mặc dầu tự thấy ít tài năng hai ngài cũng được Hoàng-Thượng vời ra giúp nước. Để bồi-dáp ơn tri-ngộ ấy hai vị Bộ-trưởng thề quyết theo lương tâm mình để làm tròn nghĩa vụ đổi với Tô-quốc,

Theo Việt-Nam Tân-Báo

## VIỆC HUẤN LUYỆN HAI HÀNG THANH NIÊN

### TIỀN TUYẾN VÀ THANH NIÊN XÃ HỘI

Có một mục đích chung giữ vĩnh-viễn nền độc-lập nước nhà.

Lời tuyên bố của ông Bộ-trưởng bộ Thanh-niên Thể-thao  
với các đại-biên các báo, hàng ngày

Ông Bùi-hữu-Khánh, bí thư của Ông Khâm-sai đưa chúng tôi vào phòng tiếp tân dinh Khâm-sai. Một lát, ông Phan-Anh bước vào phòng với một nụ cười. Rồi, cho ông Khánh giới thiệu lần lượt bốn đại-biên 4 báo hàng ngày ông Phan-Anh hiến nô mồ dài:

Tôi đến đây tiếp các ngài với một mồn nợ. Vì, ngay khi được nhận chức Bộ-trưởng Bộ Thanh-niên Thể-thao các ông phỏng vấn các báo đến nhà riêng tôi luôn. Tôi chưa dám tuyên bố gì trong khi đó. Vì tôi chưa vào Huế, chưa nhận được mệnh lệnh của nhà Vua và của Nội-Các.

Hôm nay tôi xin thành thực cảm ơn thịnh tình của các nhà báo và cửa quốc dân đối với tôi. Và nhàn thè, tôi trả món nợ mà tôi còn thiếu các ngài.

Ngừng giây lát, ông Phan-Anh nhìn chúng tôi một lượt rồi tiếp:

Ở Trung-kỳ chúng tôi đã có một chương trình về tổ-chức thanh-niên. Chương trình đó chúng tôi đã mang ra hoạt động rồi. Và sẽ mang thi hành khắp nơi ở đây.

Chúng tôi hết sức dàn xếp để thi hành cho bằng được chương trình ấy.

Chúng tôi chia thanh-niên làm 2 hạng: Thanh-niên Tiền-tuyển và Thanh-niên xã-hội

Tôi nói trước về Thanh-niên Tiền-tuyển, Tôn-chi là huấn luyện tinh thần và sức khỏe của Thanh-niên để đào tạo thành thủ lĩnh, thành những đội chiến sĩ, những nghĩa binh.

Gách huấn luyện thì theo tôi, chưa bình bị, nhưng không phải chỉ huấn luyện theo binh bị mà thôi. Đã có sẵn một chương trình.

Thanh-niên Tiền-tuyển được lựa chọn theo nhận phạm, học lực. Và cần nhất phải có óc thi xã, không có gánh nặng gia đình. Nếu có, phải tạm gác một bên.

Thanh-niên Tiền-tuyển, được huấn luyện trong trường Cao-đẳng và Sơ-đẳng.

Trường Cao-đẳng trước hết, mở tại Kinh-dô, rồi Hà-nội, rồi các nơi. Trường Sơ-đẳng thì, mở tại các tỉnh to như Vinh, Nha-trang, Faifoo, Nam-dịnh, Hải-phòng.

Hạn học tối thiểu đã là 4 tháng. Nhưng sau 4 tháng đâu ấy, Thanh-niên Tiền-tuyển nếu chưa được quốc-gia dùng đến, phải ở lại học nữa.

Những trường này đang còn ở thời kỳ giao-líp để thành lập tại Huế. Nhà trường đã định thiết lập tại trường học Nguyễn-trường-Tộ để mở bậc Cao-đẳng.

Rồi ông Phan-Anh nói tiếp sang hàng thanh-niên thứ hai:

Hàng thanh-niên này đã gia nhập vào các cơ quan xã-hội như tuyên-truyền, cứu-tống, bảo-an v.v...

Trường huấn luyện thanh-niên xã-hội sẽ mở khắp nơi. Ở trường ra thanh-niên sẽ là các chỗ từ thôn quê đến thành thị lập những đoàn thanh-niên. Đơn vị là ở làng. Mỗi đoàn số tối thiểu là 10 người. Lần lượt, các đoàn sẽ được thành lập tại các phủ, huyện, tỉnh có liên lạc với nhau để tiện sự hành động và tương trợ.

Thanh-niên xã-hội gồm có các giới tri thức, lao-công, và nông dân. Lực lượng cần được chủ trọng nhất là ở giới lao-công và nông dân.

Thanh-niên xã-hội phần đông sẽ là học-sinh, chí-chức, kỹ-nghệ, thương-mại. Riêng giới học sinh phải cưỡng bách nhập vào thanh-niên xã-hội. Đến tuổi 18, học sinh phải có ở trong hàng ngũ thanh-niên đó. Còn công-chức, lao-công, nông dân dưới 35 tuổi và cần cù về phương diện sức khỏe và học thức.

— Công-chức có được sáp nhập vào hàng ngũ thanh-niên tiền-tuyển không?

— Có thể lầm, cần nhất họ phải thoát ly công sở và tạm gác gia đình ra một bên, và tuổi họ, phải dưới 35.

Ông Phan-Anh giết đồng hồ bỏ túi ra như có ý nhắc, ông nói với chúng tôi đã quá nhiều rồi. Chúng tôi cũng đứng dậy. Ông bắt tay với một chuỗi cười nụ:

— Tôi như ống bộ-trưởng bộ kinh-tế ra tiếp các ông.

THANH ĐẠM

## ÔNG BỘ TRƯỞNG THANH NIÊN TUYÊN-BỐ CHƯƠNG TRÌNH HÀNH ĐỘNG

Theo lời ông bộ-trưởng: « Thanh-niên phải có lý-luật, có phương châm, phải biết bền gan chờ đợi, phải biết nỗ-lực hy-sinh. »

Đứng làm đạo quân tiền tuyến của nước nhà trong giai đoạn lịch-sử này, thanh niên chúng ta được có một vinh-dự hiếm có. Nhìn lên những lớp thanh niên đã đi trước ta trong mấy chục năm nay, ta thấy biết bao can đảm, biết bao nhiệt huyết, dù máu đào nhuộm đoạn đầu dài, dù xương thịt phoi nát chiến địa mà vẫn có bao người hăng hái, quyết mưu toan khôi phục lại nền độc-lập nước nhà.

Muốn noi theo gương thị xã đó, thanh niên chúng ta phải làm tròn nhiệm vụ của một đoàn tiền tuyến có huấn luyện có tổ chức.

Nhưng trong thời kỳ này, chúng ta không được bồng bột quá và cũng không nên đe dọa quá. Lúc này chúng ta phải kiên gan, bền chí lặng lẽ mà cùng nhau tiến bước trật tự.

Để đi tới chỗ đó, thanh-niên cần được huấn luyện theo một tinh thần mới lấy sự bảo vệ nền độc-lập Việt-nam làm mục đích, tất cả sự tổ chức và tất cả sự hoạt động của Thanh-niên Việt-nam đều theo một mục đích duy nhất đó.

Muốn đi tới mục đích ấy, thanh niên không những phải hy-sinh tâm-trí, sinh-mệnh mà còn phải đoàn kết lại thành một khối bất di bất dịch để phụng sự quốc gia.

Trong ông tuyên bố chương-trình tổ chức thanh niên.

Trước khi bước xuống diễn đàn, ông Phan-Anh nói:

« Hôm nay đến đây, tôi có một câu muốn tuyên-bố trước thanh thiên bạch nhật, là cần phải có một sự liên lạc mật thiết giữa quốc dân và chính phủ. Tôi nguyện rằng mỗi ngày, mỗi giờ, mỗi phút của dám nhiệm hướng dẫn thanh niên chúng tôi chỉ đau đớn thiết tha, chỉ nghĩ đến việc làm, mỗi bước tiến, mỗi bước lui là phản ảnh của chúng tôi đối với quốc dân. »

Khi ông rút lời, toàn thể thanh niên hoan hô nhiệt liệt để biểu tình tán thành những lời đầy hứa hẹn của ông trước một chương trình kiến thiết nền độc lập.

"Ông cũng thanh niên hỏi một lần nữa bốn khâu hiệu trên. Rồi tất cả, ông thanh hát bài "Tiếng gọi Thành-niên" và lần lượt các giòi điệu qua kỵ dài trước khi giải tán."

Theo Tin Mới T. v. QUÝ và THANH-DAM

## ĐỀ ĐIỀU ĐÌNH VIỆC TẢI GẠO RÂU BẮC VÀ TRÙ TÍNH VỀ DI DÂN BẮC VÀO NAM

*Lời ông Nguyễn-hữu-Thi Bộ trưởng bộ Tiếp-té*

Ông Nguyễn-hữu-Thi Bộ-trưởng bộ tiếp-té hiện thời ở Saigon để điều đình với các nhà đương chúa van võ Nhật tại miền Nam và vẫn để vận tải gạo giúp dân đói miền Bắc. Ông có nói chính phủ định lập một Hội-nghị cố vấn đại biểu cho toàn thể dân chúng như trong các nghị viện các nước. Hiện thời ông rất chú ý đến việc di dân đói cần cấp ở miền Bắc vào miền Nam.

Trong khi ở Sài-gòn ông Bộ-trưởng bộ tiếp-té được nhiều nhóm chính-trị và thanh-niên hoan-nghênh. Ông đã tiếp-kiến những thanh-niên tiên-tuyển trong đội « Thanh-niên tiên phong » có ông Lãnh-sí Ida và tông ủy viên thanh-niên thể-thao dự nghị.

## ÔNG BỘ-TRƯỞNG BỘ GIÁO-DỤC MỸ-THUẬT TUYÊN BỐ VỚI DOÀN ĐẠI-BIỂU THANH-NIÊN HỌC-SINH

Theo V. N. T. B.

Sáng hôm 22-4-45, đoàn đại-biểu thanh-niên học-sinh gồm có bốn đại-biểu sinh-viên và bảy đại-biểu học-sinh đã lên yết-kiến vị Bộ-trưởng bộ Giáo-dục - Mỹ-thuật. Ngài vui vẻ tiếp chuyện đoàn đại-biểu trong hơn nửa giờ đồng hồ.

Thưa ngài, trong Nội-các mới, Đức VIỆT-NAM HOÀNG-ĐẾ đã cho lập đến hai bộ để sán-séc đến thanh-niên trong nước. HOÀNG-THƯỢNG đã tỏ ý lưu tâm đặc-biệt đến thanh-niên, anh em chúng tôi có bồn-phận thiêng-liêng đến trình ngài để ngài đệ lên HOÀNG-THƯỢNG tâm lòng cảm-kích và tôn-kính của thanh-niên học sinh.

Thưa ngài, ngài lại không quản tình thế khó khăn, đã dám nhận cái trách-vụ nặng-nề tổ-chức lại nền quốc-dân giáo-dục rèn luyện thanh-niên để đào-tạo nên những phần-tử có đủ tài đức có thể gánh vác tương-lai của Tổ-quốc. Chúng tôi xin đệ lên ngài lòng tin tưởng thiết tha của toàn-thể thanh-niên học sinh và công cu... ngài sẽ làm để xây nền đắp móng cho Quốc-gia.

— Vàng, tôi xin cảm ơn anh em đã có lòng tin-tưởng đối với tôi. Tôi sẽ hết sức làm việc để thỏa lòng khát-vọng của thanh-niên. Nhưng trong lúc hoang-mang này, công việc bề bộn, phải xây dựng lại tất cả, sự thực hiện cần phải nhiều thi giờ và kiên-tâm, kết quả không phải ngày một ngày hai mà có được. Thanh-niên học sinh nên vững lòng chờ đợi, không nản nài nản quá.

- Xin lịnh ý ngài. Việc cử đoàn đại-biểu chỉ có ý-tỏ cho các bá-ciphi-huynh biết rằng thanh-niên học-sinh trong lúc này không còn rỗi rạc và chơi, mà nho đã như xưa nữa, mà đã biết đoàn-kết để làm những việc có ý-nghĩa-quốc-gia, đặc biệt thiết-thập với tưống-lai của tổ-quốc.
- Thưa ngài, trong những lúc ngài vào bệ-kien Hoàng-Thượng đức Vua đã tỏ những kỳ-vọng gì về thanh-niên.
- Hoàng-thượng nhận thấy thanh-niên toàn-quốc đều nhiệt-tâm phụng-sự tổ-quốc nên Ngài cũng có lòng mừng.
- Thưa ngài, theo ý ngài, nhiệm-vụ của sinh-viên và của học-sinh, trong tình-thế mới cần như thế nào?
- Tôi nhận thấy tình-thế sinh-viên ở Bắc rất cao. Nhưng vì lòng quá hăng-hái, đôi khi cũng có điều không chu đáo. Tôi mong anh em sinh-viên về đây cố giữ và truyền-bá tinh-thần ấy trong thanh-niên để làm việc ích-chung. Tuy nhiên, thanh-niên học sinh cũng nên biết suy-sát và tránh những việc có thể làm thêm khó-nghĩ cho chúng tôi. Học sinh, các trường đ-nhiên là phải châm-lo học-tập, nhưng ngoài giờ học, họ cũng nên tham-gia vào các công-cuộc xã-hội và cứu-tế, vì ràng dù lấy tư-cách cá-nhan-di-nữa, đây cũng đều là những việc đáng-làm.
- Đoàn đại-biểu lại xin đệ trình một bản nguyện-vọng có những khoản này :
- A) NHỮNG VIỆC KHẨN THIẾT.
- 1) Xin thống nhất sự-học trong ba-kỳ.
  - 2) Xin đề quyền giám-đốc các trường cho người Việt-nam, và chỉ nhận người ngoại-quốc làm giáo-viên trong những trường hợp tối-cần, mà chỉ ở ban Đại-học.
  - 3) Xin đổi-lại các trường công-trước vẫn-dành cho học-sinh Pháp vì trường-tư của họ vẫn còn thừa-đủ cho họ trong khi học-sinh ta thiếu-trường.
  - 4) Xin thành lập một Ủy-ban học-vụ chuyên việc dịch-sách và tái-bản các sách cần-thiết
- B) VIỆC CÓ THỂ HÒA-HOÃN.
- 5) Xin mở mang các thanh-niên thư-viên.
  - 6) Xin hủy bỏ sự cách-bié特 giữa trường-công và tư : trao đổi giáo-su giữa các trường-công và tư, cho bình đẳng trong khi cử-giúp thi-sinh các trường-công và tư, tăng giá-phụ-cấp cho các trường-tư để giảm học-phí trong các trường-ấy.
  - 7) Xin đặt thêm học-bỗng và kiểm-sát việc cấp-học-bỗng.
  - 8) Xin và thải các nhân-viên kém-hạn trong giáo-ban các trường-công và -tư.

### C) VIỆC LÂU DÀI.

9) Xin tổ chức lại các nền Đại-học và các ngành Cao-dâng thực nghiệm và chuyên môn  
Xin mở mang các phòng thí nghiệm và các thư viện.

10) Xin mở mang việc giáo dục cho các nữ-sinh: bổ dụng thêm nữ giáo viên vào các  
trường nữ học hàng tỉnh. để khỏi phải họp nhiều lớp học dưới một nữ giáo viên. — mở rộng  
ban nữ sự phạm và các trường nữ-học.

11) Xin tổ chức lại nền hương học hướng về phần thực dụng.

12) Xin mở mang các lớp nhi đồng.

Ông Bộ-trưởng hứa ngài sẽ xét các nguyện-vọng một cách rộng rãi. Nhưng ngài cũng  
cho biết qua vài ý định của ngài.

Về khoản nhất. Ngài biết rằng đây là nguyện-vọng của toàn thể quốc dân.

Về khoản 6 Ngài cho hay rằng, ngài sẵn lòng để các giáo-sư trường công đến đây vài  
giờ trong tuần lễ trong các trường tư, nếu các trường ấy yêu cầu.

Về khoản 9, Ngài sẽ liên lạc với Nhà Học-Chính, chưa biết kết quả ra sao. Có lẽ các  
trường Đại-Học sẽ khai giảng lại nhưng cũng phải đợi đến sau kỳ nghỉ hè. Tuy nhiên, ngài  
muốn rằng các sinh viên sắp hết học-kỳ sẽ được thi ra để khỏi phải mất một năm học.

Về các khoản khác, ngài sẽ lưu ý.

Ông Bộ-Trưởng kết luận rằng những nguyện-vọng của thanh-nhiên học sinh cũng là nhữn  
g ý nghĩ của ngài.

Đoàn đại biểu từ hiệt đã quá lạm dụng thì giờ quý báu của ngài, hoan hỷ xin lui ra, mang  
theo những hy vọng tươi sáng về ngày mai.

## DẠI NHẬT BẢN ĐỐI VỚI NỘI CÁC

CHÚNG TÔI KHÔNG KHI NÀO NGHĨ ĐẾN VIỆC THAM ĐỤ  
VÀO CHÍNH-SÁCH NỘI-TRỊ CỦA NƯỚC VIỆT-NAM BỘC-LẬP  
NẾU CHÍNH SÁCH ẤY KHÔNG TRỞ NGẠI CHO CÁC  
KẾ-HOẠCH HÀNH BINH CỦA QUÂN ĐỘI NHẬT

*Lời ông Tổng-tư-lệnh quân đội Nhật ở Đông-  
dương trình bày trước đức Hoàng-đế Việt-nam*

Tại điện Cần-chính, trọng lê Triều-định Việt-nam nghênh tiếp ông Tổng-tư-lệnh quân đội  
Nhật-bản tại Đông-dương, hôm 13-5-1945 khi tới Huế, ông Tổng-tư-lệnh Nhật có đọc bài diễn  
văn. Tin này đã đăng trong số báo ngày 18-5-1945. Dưới đây là nguyên-van bài diễn-văn của ông  
Tổng-tư-lệnh Nhật:

## Kính-tâu Hoàng-thượng,

Nước Nhật-bản chúng tôi đương phải đối phó với một tình thế cực kỳ nghiêm-trọng chưa từng có trong quãng lịch-sử vĩ vang 2600 năm nay.

Hiện chúng tôi đã tới đầu một con đường rẽ nó đi tới hai đích và tùy theo số lực-lượng chiến-dấu đem xuất dụng, chúng tôi sẽ phải một là thắng trận, hai là bại trận.

Đô lực-lượng chiến-dấu ấy là những gì? Trước hết là thực-lực của toàn-quốc chúng tôi, và sau nữa là sức hợp-tác của tất cả các nước trong Đông-Á cùng chung số phận với Nhật vẫn muốn cho Nhật lấy phần toàn thắng.

Hắc Hoàng-thượng cũng thấu rõ ràng nếu Nhật bại trận thi toàn khu Đông-Á chẳng những không mong được thái-bình, thịnh-vượng và hạnh-phúc, mà trái lại còn lo sẽ gặp phải một cuộc đời khổn khổ hơn trước dưới quyền áp bức tàn ác của người Âu Mỹ.

Sự hợp-tác đó của các dân-tộc có thể xét theo hai quan-niệm: một là hợp-tác tự-dòng hai là hợp-tác thụ-dòng.

Hợp-tác tự-dòng là các nước phải đem tất cả lực-lượng ra giúp Nhật một cách hoạt-dòng để đánh bại kẻ thù chúng,

Hợp-tác thụ-dòng là các nước ấy phải nhất nhì không làm điều gì có thể cản trở hay giảm sút hoạt-dòng của các co-quan Nhật.

Nay ta hãy đem áp dụng nguyên-tắc trên cho Đoug-dương. Nhân-danh là Tông-tư-lệnh quân đội Nhật ở xứ này, chúng tôi phải thi-hành các phương-sách để tăng lực-lượng cho các co-quan phòng thủ trong xứ, chúng tôi phải dự bị mưu dụng binh.

Nếu các việc dự bị ấy không kịp thời, thì chúng tôi lỗi với nhiệm vụ. Chúng tôi cần phải có Việt-Nam để-quốc tận-tâm hợp-tác về phương diện tinh-thần cũng như về phương diện vật chất, để cho sứ-mệnh của chúng tôi được thực hiện một cách hoàn-hảo. Điều kiện thứ nhất để thực hành sự hợp-tác ấy là người Việt-nam hiểu rõ ý của nước Nhật thành ra góp sức với chúng tôi. Sự thành-tâm ấy sẽ làm gốc cho cuộc hợp-tác chặt chẽ về phương diện thực-tế! Về phương diện này, nay mai chúng tôi sẽ dễ dãi với Nội-các mới vài điều yêu cầu nhiều nhir: phải tiếp tục làm những con đường quân-dụng đã khởi công trong năm 1945, phải giữ nguyên các thuế-khoa cần thiết để có tiền mà thi-hành mọi việc. Vả lại tôi rất có ý làm sao cho nền trật-tự xã-hội khôi phục được, khả dĩ nhân-dân trong toàn-sứ đều được yên-tâm hợp-tác với quân đội Nhật. Mục đích cốt-yếu của chính-sách chúng tôi là để tránh những sự nao-lòng có phuong-hai đến cuộc tri-an. Bởi vậy tôi muốn rằng về mặt chính-trị và hành-chinh, sự cải-cách chỉ ở trong phạm vi tôi cần thiết đối với sự sắp đặt chiến-lược. Chính vì để-quốc tôi chuyên tâm-lo việc binh-bị nên tôi mong sao cho trong vấn đề hành-chinh, tôi phải bàn đến ít chừng nào hay chừng nấy.

Nếu Hoàng-thượng nhận rõ nguyên tắc tôi đương theo này, thì cái thái độ mà chính-phủ Việt-nam theo sẽ hiện rõ ràng ra trước mắt ngài: cái thái độ của một người bạn chân thành, một mặt chịu hy-sinh để giúp đỡ chúng tôi và một mặt không làm điều gì trớ ngại cho chúng tôi.

Chúng tôi mong Hoàng-triều Chính-phủ sẽ mau tay cải tổ thể-hệ chính-trị trong nước, để các dự án về chiến-lược của chúng tôi có thể thực hành được dễ dàng.

Chúng tôi không khi nào nghĩ đến việc tham-danh dự vào chính sách nội-trị của nước Việt-nam độc-lập, nên chính sách nội-trị của nước Việt-nam độc-lập, nên chính sách ấy không trớ ngại cho các kế hoạch hành binh của quân đội Nhật.

Chúng tôi hiểu rõ nguyên vong và cả các điều dự trù của Hoàng-Thượng để sau này kiến thiết lại nền độc-lập của nước Việt-nam. Chúng tôi cũng hết sức giúp vào việc củng cố nền độc lập cho quý quốc, song nếu nước Nhật không được phần toàn thắng thì các nước ở Đại Đông-Á còn gì nữa? Trong trường hợp đó, tương lai Việt-nam sẽ ra thế nào? Trên kia tôi đã trả lời câu dự đoán bị quan ấy rồi. Tôi lại xin nhắc lại một lần nữa: Nước Nhật hiện đang ở một thời kỳ nghiêm trọng. Thời kỳ ấy sẽ định đoạt tương lai không những của nước Nhật nhưng của cả khu Đại Đông-Á.

Tàu Hoàng-thượng.

Nếu Ngài hiểu cho tình thế ấy và Chính-phủ ngài muốn hành động vì những ý nghĩa đã kể trên, thì tôi chắc chắn rằng toàn thể dân tộc Việt-Nam sẽ chịu hy-sinh để giữ lấy phần toàn thắng cho nước Nhật và như vậy cũng là đã giữ được thịnh vượng, hạnh phúc cho người Việt và lại bảo vệ được cả tương lai rực rỡ cho toàn khu Đông-Á.

## Trung Hoa đối với Nội-các

CẢM TƯỞNG CỦA CÁC NHÀ TRUNG HOA  
ĐỐI VỚI NỘI-CÁC VIỆT-NAM

HUẾ. Sự tình cờ đã cho tôi gặp hai ông La-Hoài và Châu-đức-Tịnh Tham-chiến Hậu-viên, Tổng-hội chủ tịch, Giám-sự đệ nhất khu-hoạch trong một căn nhà gạch bát biện sô sài ố em; phố Gia-hội. Tôi không để mất dịp tốt để hỏi cho biết ý kiến người ngoại quốc đối với Nội-cá nước ta như thế nào.

Ông La-Hoài ngày xưa đã đảm nhận một công việc quan trọng: nam 30 tuổi làm sứ thần Trung-quốc ở nước Bỉ. Hiện thời ông làm chủ tịch tổng-hội Tham-chiến Hậu-viên của Chính-phủ Nam-Kinh. Ông ít nói nhưng biểu lộ ý kiến của mình bằng nụ cười rất tươi. Trái lại, ông Châu-đức-Tịnh hoạt bát, những lời lẽ lại có vẻ bí-mật Ông Châu hiện sung chức Giám-sự đệ nhất khu-hoạch ( Huế ).

Sau khi vào phòng khách và ngồi xuống ghế, tôi đột ngột hỏi ông La-Hoài,  
— Ông có thể cho tôi biết cảm tưởng của ông đối với Nội-các mới chúng tôi ra thế nào không?  
Nhìn tôi một lát, ông La-Hoài nói:

— Nước Trung-quốc và nước Việt-nam đã có giây liên-lạc chặt chẽ về lịch-sử của y. Nghin năm, Sư biển dời của hai nước ấy đều có ảnh hưởng qua lại với nhau rất lớn. Tin n Viet-nam được độc lập chắc đã loan báo qua tận Nam kinh. Riêng ở đây, chúng tôi sung s vô cùng, và đã tổ chức ngày khánh chúc Việt-nam độc-quốc độc-lập, cùng một ngày với lễ kỷ-n Quốc-phủ hồi-do. Tiếp đến tin Nội-các mới đã thành lập với những vị bộ trưởng có tài dàn dãm nhận những công việc đã hợp với sức mình lại đúng với ý chí mình, kết quả, có thể biết tr được, là tươi đẹp vô cùng.

Ông Châu-đức-Tịnh liền tiếp :

— Đối với Nội-các Việt-Nam tôi lại hoan nghênh hơn nữa. Sự tin nhiệm của tôi căn chắc chắn: là Nội-các mới thành lập trên chính nghĩa: Quốc-gia hợp nhất tức là ở trong ủng hộ của dân chúng và dựa vào hai đặc điểm như sau này: Nội-các gồm có những Bộ-trưởng và bí lệnh xứng đáng

Nó tài danh xứng đáng ấy chưa hề làm một chút bụi của quan trường. Với một bản và đặc điểm trên, tôi đặt vào Nội-các mới Việt-Nam tất cả tin tưởng của tôi.

Chờ cho ông Châu-đức-Tịnh nói câu cuối xong, ông La-Hoài liền tiếp :

— Nội-các Việt-nam chắc sau này có giây liên-lạc với chính-phủ Nam-kinh. Một đại sứ Nam-kinh ở bên cạnh Nội-các Việt-nam để che chở cho quyền lợi của người Hoa-kieu ở đây tôi nghĩ rất lợi. Vì ngày xưa việc ấy đã có ngay từ Tùy tranh hết quyền hành. Cái thành ấy dù Nam-kinh và Việt-nam sẽ có còn đường nối thẳng. Và một đặc-sứ Việt-nam ở Nam-kinh để điều linh về việc kinh-tế hay việc xuất-cảng nhợp-cảng giữa hai nước, tôi tưởng đó cũng là một chuyện rất hay.

Ông Châu-đức-Tịnh quay nhìn tôi một lát nhẹ ngâm-nghịch điều gì rồi nói :

— Đó không những là một cay-xá rất hay mà còn rất cần. Thực phẩm có thứ Nam-kinh thừa mà Việt-nam thiếu, mà thứ khác Nam-kinh thiếu lại Việt-nam thừa. Tại sao lại không có sự giao-doi để hai bên có dịp tỏ tình thiện và nối giây giao hảo với nhau? Còn một đặc-sứ Nam-kinh ở đây tài ba i giờ tại Hanoi có ông thông-thương đại biểu Trương-vĩnh-Phúc nhận quyền tạm.

Tôi trả lời điều ấy phải chờ Nội-các hiện thời thì hơn.

Tuy là ngày 15 tháng 10 năm 1945 ký cùn-tinh với hai đại-biên Trung-quốc ở Kinh-đô.

THANH-TINH

(Theo Việt-nam Tân-báo)

# Các giới đói với Nội-cács

## QUỐC-DÂN CHÓ NÊN ĐÓI HƠI QUÁ NHIỀU Ở NỘI-CÁC

Nên độc-lập đứng lên : ai không mong nước nhà mau trỗi nên hùng-cường thịnh-trị.

Nội-cács thành lập : ai không muốn thực-hiện ngay những cuộc cải-cách lớn lao.

Nhưng chúng ta phải hiểu hiện-tình rất khó khăn và chó đói hỏi quá nhiều ở Nội-cács.

Chúng ta phải hiểu Nội-cács đang gặp vô số nỗi khó khăn tầy trời trong các ngành hoạt động — Công việc các vị Bộ-trưởng nặng nề không thể tưởng tượng được. Trong thế giới có lẽ chưa bao giờ có một Nội-cács phải gánh vác những việc khó khăn và nặng nề hơn thế.

Ngoài thì tình hình nghiêm trọng, thay đổi từng giờ từng phút. Những nỗi khó khăn phức tạp không thể nói ra được. Trong thì một chế-độ mục nát vừa đồ việc nội-trị, nền kinh, tài chính cần phải hoàn-toàn chỉnh-dốn, tổ chức lại.

Nạn đói ở miền Bắc là một nạn đói khủng-khiếp chưa bao giờ từng thấy. Việc tiếp-tế cứu-tế lại bị sự giao thông ngăn trở.

Trong các ngành hoạt-động, người bất lực, vô dụng thì dù mà người có tài-huyết tài-năng thì lại thiếu.

Gia dĩ sự caphael tranh giữa các ngạch, sự ganh-tị giữa các công-sở, tính vị-kỷ của cá nhân, sự phản đối ngầm ngầm của vài nhóm, sự bùng-hỗ, sự hoài nghi của một số quốc dân.... bao nhiêu là trở-lực cần phải đập đồ.

Còn thanh-niên thì quá sôi-nổi, quần chúng thì quá thô-dục, các đảng ái-quốc thì định nhiều chương-trình vĩ-dại.... bao nhiêu là hàng-hái hồn-dộn cần phải điều-khiển để cho bộ máy quốc gia chạy nhanh hơn trước.

Có một lối chúng tôi nói riêng với một vị Bộ-trưởng : « Quốc dân rất nóng nảy... »

Người liền đáp :

« Chúng tôi là đại diện cho dân-chúng. Dự vào Nội-cács là với đồ làm việc cho dân-chúng. Dân-cács muốn đi, chúng tôi lại muốn chạy. Dân-chúng muốn nhảy, chúng tôi muốn bay. Dân-chúng muốn mệt, chúng tôi lại muốn nấm, muốn mười. »

« Nhìn xem nỗi nào mà nào được. Chúng tôi phải đối phó với bao sự khó khăn không thể nói ra... Hắn các anh cũng hiểu chứ? »

Chúng tôi hiểu lầm, và những ai ở gần Nội-các chắc cũng hiểu. Nhưng trong quốc-dân có nhiều người không biết rằng hiện tình rất khó khăn và đòi hỏi quá nhiều ở Nội-các.

Chúng tôi dám khuyên những người ấy hãy bình-tĩnh và trước khi đòi hỏi ở Nội-các hãy tự xét xem mình đã làm được việc gì để phụng-su nền độc-lập?

Theo V. N. T. B.

## ... « NHỮNG NGƯỜI XỨNG ĐÁNG Ở CHỖ XỨNG ĐÁNG »

(Lời tuyên-bố của Ông Vũ-đinh-Liên tổng thư ký  
hội các Công-chức Việt-Nam)

Tôi gặp ông Vũ-đinh-Liên tại hội quán Hợp-thiện, phố Đường-Thành, nơi sắp hội họp của các nhà văn nhà báo chiều thứ hai vừa rồi.

Là tổng thư ký hội các công-chức và là người trong nhóm Tân-Việt-Nam mới thành lập Ông Vũ-đinh-Liên hẳn phải có nhiều ý kiến về Nội-các Trần-trọng-Kim.

Nhưng thế tôi liền kéo ông ra khỏi nhà hỏi, xin ông đứng bên vè đường dưới gốc cây, phảng vắn.

Khi nghe chót ngắn ngai, ông Vũ-đinh-Liên đã tỏ bấy tất cả ý nghĩa thành thật của ông.

Khi nghe chỉ đến khuynh hướng chính trị của Nội-các mà tôi không biết; không kể đến sự hoạt động mà Nội-các có hiểu qua hay không vì là một việc chưa tới, tôi hoan nghênh Nội-các Trần-trọng-Kim vì là Nội-các đầu tiên nước Việt-nam độc-lập, sự thực hiện quan trọng và cản bản của nền độc-lập Việt-Nam. Tổng-hội, công-chức Việt-nam đã gửi một bức điện tỏ ý hoan nghênh Nội-các mới vì những lẽ đó. Tôi không lược quên nhiều nhân viên trong Nội-các Trần-trọng-Kim, nhưng riêng đối với ba vị tổng-trưởng Hoàng-xuân-Hãn, Vũ-văn-Hiền và Phan-Anh mà tôi được hàn hạm quên biết thì sự tin nhiệm của tôi hoàn toàn. Tôi đã được giao tiếp với giáo sư, Hoàng-xuân-Hãn Tổng-trưởng bộ Giáo-dục hồi là chủ trương tờ học báo Revue Pédagogique luật sư Vũ-văn-Hiền, tổng trưởng bộ Tài-chính và luật-sư Phan-Anh, tổng trưởng bộ thanh-môn và thể thao là bạn học cũ của tôi, từ trường L

Luôn luôn thủ khoa ở trường Đại-học, đậu tiến sĩ luật ở Paris. Trong thời kỳ học tài chính, ông đã có thời kỳ làm chủ nhà Gi

Luật-sư Phan-Anh cũng đã sang Pháp đều được toàn thể thành niên tín nhiệm. Ông ký ông ở trường Đại-học luật Hà-nội và đại-biể tại Paris.

ng-dương luật-sư Vũ-văn-Hiền đã sang Pháp và sở trường của ông là khoa kinh tế và khoa -đốc tài chính Đông-dương.

học. Ở nước nhà cũng như ở bên Pháp, ông là làm hội trưởng Tổng-hội sinh viên trong thời ứa sinh viên Việt-nam ở Pháp, khi ông từng học

Tôi cũng như tất quốc-dân phải nhận rằng Nội-các gồm những người có thực học, có tâm huyết và một số đồng vị Tông trưởng là những người xứng đáng ở những chỗ xứng đáng

Một vài người bảo phải đợi Nội-các hoạt động mới phát biểu được ý kiến. Chờ đợi trong tình thế này là ngờ vực.

Theo ý tôi trong trường hợp này, chính phủ cũng như đảng hồi, cũng như cá nhân, phải để việc bảo-vệ nền độc lập của quốc-gia, hạnh-phúc của quốc dân trên khuynh hướng chính-trị riêng

Tôi tin nhiệm Nội-các mới vì những lẽ tôi đã nói trên. Sự hoạt động của Nội-các có hiệu quả hay không là nhờ ở sức ủng-hộ của quốc dân.

Việc lựa chọn các nhân viên trong Nội-các có đại biểu của ba kỳ biểu lô ý muốn và thực hiện hợp nhất toàn quốc, lời tuyên bố của thủ tướng Trần-Trọng-Kim về chương trình hành động đầu tiên : giải quyết vấn đề lương thực, kiến thiết cái tam lý độc lập của dân tộc Việt-Nam nghĩa là hai vấn đề cốt yếu, dân sinh và dân khí; nền tảng và điều kiện của độc lập. Những việc đó lại càng làm cho ta phải tin nhiệm và ủng-hộ Nội-các hơn nữa ».

Đến đây ông Vũ-đinh-Liên tạm ngừng vì có bao nhiêu ý nghĩ ông đã cho ra gần hết hay hết cả. Và lúc ấy các nhà văn nhà báo đã tập nập kề nhau vào trong hội quán nên tôi cũng không muốn hỏi thêm gì nữa. Sát cánh nhau như mọi khi vẫn ngồi cạnh nhau xem tập kịch hay đi trên hè phố bàn chuyện văn thơ. Ông Vũ-đinh-Liên và tôi thủng thủng bước vào hội quán để góp ý kiến với làng báo làng văn...

Tin Mới T.

## CỤ HUỲNH - THÚC - KHÁNG ĐỐI VỚI NỘI - CÁC MỚI

*Theo ý cụ Huỳnh phải xem việc làm của Nội-các mới tổ ý chắc chắn được*

Tрong một nhà riêng, ở đường Gia-long, bờ biển rất sỏi-sỏi, tôi được tiếp chuyện với Huỳnh-thúc-Khang. Hai mắt sáng ngời sau cặp mực-kính, giọng hơi yếu nhưng có dàn tùng jéng một, nên có vẻ cương quyết lạ lùng, cụ Huỳnh chờ đón câu hỏi của tôi một cách điềm tĩnh rồi trả lời luôn 1 giây như sửa soạn sẵn từ trước.

Thưa cụ, xin cụ cho chúng tôi biết cảm-tưởng của cụ đối với Nội-các mới.

— Về Nội-các ấy a! Tôi chưa có cảm-tưởng gì nhất định, vì tôi còn cho công việc của các Ngài làm ra sao mới có ý kiến chắc chắn được. Tuy nhiên công việc bầy giờ không thể noi theo dấu xưa được. Những hành-vi trước đây quyền đỗ-hộ của người Pháp đã để lại cho chúng ta nhiều chuyện đáng buồn cũng như đáng tiếc. Ngót sáu mươi mấy năm, hễ có một Nội-các mới là người Pháp đã thúc dục bọn làng-báo khen cách này cách khác.

Cái khen ấy không lợi cho ai cả, cả người Pháp lẫn người Nam. Vì thế cái khen có tạo ra hay có bắt buộc thật hoàn toàn vô ích. Chúng tôi biết trước, đầu cho sự xép đặt khôn khéo

tài tình đến bao nhiêu, hay giúp vào đó cả sự tổ-chức có khoa-học, người Pháp cũng phải làm vào cái cảnh hiện thời. Một ngoài người nước Nam trông có vẻ khờ dại thật; nhưng đó là một sự uất-hận không cho bung ra được, nên phải cố dằn tâm nuốt lẩy. Một giống người đã thắng Nguyên, bình Minh, bại Thanh, thâu Chiêm-thành, đoạt Chân-lạp, hẳn không phải ngu dại gì. Nhưng bây giờ khác. Thời đã đến để cho chúng ta làm việc. Nhưng việc ấy không thể trong khoảnh khắc mà mong có kết quả được. Muốn gấp là muốn hư sự. Thị ngày xưa đấy, chỉ vì các chí-sĩ nước ta muốn gấp nên không làm thành chuyện gì cả.

Bây giờ phải liệu liê-mở một kỹ-nghệ mới. Vị bộ-sư Việt-nam độc-lập chỉ là một tập giấy trắng. Chúng ta chưa ghi được một giai-đoạn nào cả.

Chúng ta là những con bệnh mởi lành, nguyên-khí kém và tể-bào thì hư nát. Cần nhận là làm cho nguyên-khí vuông lén lẩn lẩn, lẩn tần thôi, anh nhór cho, chứ không gấp được — và săn sóc những tể-bào hư hỏng, mởi mòng phue súc được. Chứ muốn mạnh mau, không khéo lại chết đi được.

Xưa người Pháp chia nước đá làm 3 đoạn để cai vua lúa ra ngoài (Nam) và cái kinh kỹ-nghệ một bên (Bắc) phía giữa thi đòn gánh (Trung) yếu quá, không thể giữ thăng bằng lâu được. Nghĩa là cả ba đều chết.

Dến bây giờ chúng ta đã sáng mắt nghĩa là rời Bắc cũng không được, vì lô đất ông bà của ta ở ngoài ấy, một ngưởi không thể sống thiếu nguồn gốc, thiếu tò-tông; rời Nam lại càng không được vì vũ súra của chúng ta ở trong ấy.

Tóm lại, xưa kia nước ta chia ra đảng này phái khác, nào công-son, nào quốc-gia nào dân-quyền, nào đế tam đế tứ quốc tể, khác nào cô con gái nhẹ dạ cậu trai tản giỗi cũng nghe. Thế rồi sự chung dung chỉ để ra những quái thai bị bóp chết ngay từ lúc mới hiện hình

Chúng ta bây giờ đang hy vọng đợi một hời-nhi-tráng kiện. Muốn được thể phải cắt đứt những giày liên lạc xấu xa cũ và phải theo mới cả trong bốn chữ « Phản kỵ sở vi » (Tích Hán-Tin khuyên Bác-công làm ngược lại công việc của Hạng-Võ để lấy lòng dân chúng). Công việc ấy đặt-vào Nội-các mới và tôi tin trong một thời gian khá dài mới có thể giải quyết được.

Được tiếp chuyện với cụ Huỳnh trong nửa tiếng đồng hồ, chúng tôi nhận thấy cụ vẫn là một bạn lão thành quác iherc đổi với thời cuộc không bao giờ lanh đạm

Thanh-Tịnh (V.N.T.B.)

## HÃY THEO NỘI-CÁC

Nội-cács đã thành lập sự mong đợi của quốc-dân.

Đó là bước đầu trên con đường duy tân của Đế-quốc Việt-Nam.

Như Thanh-Ý đã tố rõ trong Thượng-đụ số 1, Đức Hoàng-Đế đã chiêu tập những nhân-

tài-năng-dâng-nhất-trong-nước" để giao cho những cái-trách-nhiệm nặng nề là điều-khiển, đặt dù hai-mươi-lăm-triệu-quốc-dân-lên-cõi-đường-tiền-hộ! Các-vị-Bộ-trưởng,""đương-lúc-tinh-thở-trong-nước và trên-thế-giới bước vào một-thời-kỳ nghiêm-trọng, đã phung-mệnh ra đam-nhận cái-trọng-trách ấy với tất-cả lòng-ái-quốc, nhiệt-thành và tất-cả niềm-tin-tưởng về tương-lai Tổ-quốc."

Có-kể, mờ-quảng-vì-óc-dâng-phai, bảo: thanh-đánh-một-vài-vị-chưa-chói-lói-khắp-ba-ky, hay sô-trưởng-của-vị-này-không-phai-ở-chỗ-kia, và-vị-kia-không-phai-ở-chỗ-ấy.

Những-khô-ấy-khác-gì-éch-nâm-dáy-giếng, chỉ-biết-trời-lớn-bằng-miệng-giếng-mà-thôi

Thánh-Thượng-trước-lúc-Tài-dịnh-đã-tuyên-triệu-các-nhà-tai-mắt-trong-nước, yề-bé-kiếp, và-ai-này-đều-dồng-thanh-tâu-tiến-cử-các-vị-đó-là-những-bạc-ảnh-tử-lỗi-lạc, dù-tài-năng-trí-đức-gánh-vác-việc-giang-son.

Các-vị-ấy-lại-là-những-nhà-ái-quốc-chân-thanh-đã-bao-phen-chiến-dấu-cho-nền-độc-lập-nước-nhà, là-những-người-có-nhân-cách-kieu-mẫu, có-nghị-lực-siêu-quần-là-hai-diều-kiện-cần-thiết-nhất-của-nhà-cầm-quyền.

Vậy-thì-bồn-phận đầu-tiên-của-chúng-ta-là-phải-hoàn-toàn-tín-nhiệm-vào-Nội-cács-và-tận-lực-ủng-hộ-Nội-cács.

Tín-nhiệm-vào-trí-sáng-suốt-của-Nội-cács-sẽ-thấu-triet-lòng-dân, tín-nhiệm-vào-nghị-lực-của-Nội-cács-sẽ-dẽ-hết-tâm-trí-vào-việc-kien-thiet-quoc-gia, tín-nhiệm-vào-lòng-ái-quốc-của-Nội-cács-đã-không-quản-tinh-thể-gay-go-ra-dám-nhận-việc-dân-việc-nước.

Üng-hộ-Nội-cács-là-hoàn-toàn-phục-tòng-theo-mệnh-lệnh-là-nô-lực-làm-việc-trong-vòng-trật-tự, ai-kết-bồn-phận-này, là-liên-kết-tất-cả-cács-sức-mạnh-tiềm-tàng-của-Quốc-gia-dưới-quyền-diều-khiển-của-Chính-phủ.

Sau-lùng-có-hai-mươi-nhăm-triệu-dồng-bảo-üng-hộ, Nội-cács-có-một-sức-mạnh-vô-ugan-về-vật-chất-lẫn-tinh-thần-để-làm-trọn-cái-sứ-mệnh-thiêng-liêng-mà-Hoàng-đế-đã-giao-phò-cho, vì-trong-cuộc-đuy-tân-này, Nội-cács-có-trách-nhiệm-đối-với-lịch-sử.

Trong-lịch-sử-nước-ta, không-túc-nào-bằng-úc-này, sự-thấu-hiểu-và-sự-hợp-tác-giữa-Chính-phủ-với-Quốc-dân-là-diều-kiện-tối-yếu-để-củng-cố-nền-độc-lập-và-kien-thiet-quoc-gia.

Chính-phủ-là-bộ-óc, dân-chúng-là-tay-chân. Có-một-bộ-óc-vô-cùng-thông-minh, vô-cùng-cuong-quyet, lại-cần-phai-có-tay-chân-cứng-cáp, lẹ-langs-thì-thân-thề-mới-hoàn-toàn-cường-tráng.

Chúng-ta-hãy-tin-chắc-rằng, với-i-đức-của-Nội-cács, và-sự-üng-hộ-nhiệt-liệt-của-quốc-dân-Chính-phủ-sẽ-thi-hành-những-phuong-sach-mà-trăm-họ-đương-thiết-tha-mong-doi-để-kien-thiet-một-quoc-gia-hùng-manh.

Song, Nội-cács-đầu-tiên-của-hi-truc-Viet-nam-làm-việc-trong-một-tinh-thể-rất-khổ-khanh-Trong-nước-thì-sự-giao-thông-bị-gián-doan, nạn-dồi-kém-hoành-hành-trong-Khac-bo, và-trong

Đó là lý do mà tôi không thể : Ông, vui lòng đừng chờ, và đừng trách tôi, bởi

TRỌNG LÝ MÊ ĐỀ KÌN MẤU ĐỎ LÀ KHÔNG

Hiện nay dân chúng đều trông cậy về Huế và các nhà kinh doanh kinh doanh từ khi đức Kim-thượng giảng du cử một số khâm-sát tại Bắc Kỳ, và nhất là sau khi giao cho nó quyền lực.

Dừng sau những người ra gánh việc cải tổ quốc-gia, chúng ta phải luôn luôn nhớ về hai chữ đoàn kết. Đoàn kết để giữ vững, tinh thành khẩn thiết. Nếu không có khát khao chung ấy, chúng ta có trong tay một lực khí rất mạnh, để phó thác cho những người Việt kiều,海外 và sắp tới. Không gì mạnh bằng một dân tộc đoàn kết.

Song đoàn kết và hy sinh chưa đủ, nếu có là quan trọng nhất là sự đồng lòng của

Chúng ta nên bình tĩnh xét đoán thời cuộc. Chúng ta phải giữ vững nòng-cốt, sẵn sàng xuất và luân luân để nghị có quay tae những điều có thể giúp ích cho phái đồng bào Việt-nam mới.

Sự thật ở miềng dân, và có thể là những người anh em họ của

Sự thật của dân bay lở một cách nhanh xuất, không bùn lùn sẽ được chính quyền đỡ đến. Nó sẽ là một sự thúc giục, trong vòng kỹ thuật. Chính phủ sẽ dùng những ý kiến thử nghiệm đã có, ấy sẽ nêu lực tiếp tục công việc để khôi phục tinh thần kỳ vọng của dân. Ý chí-đam mê của người-đất

Ở Huế, dưới quyền chỉ huy của trung tá Võ Văn Cống-Khíết, các đơn vị bộ binh trưởng thành có quyết tâm đang xây dựng cho người nhà một lối sống uyên thâm với tinh thần yêu nước Việt Nam. Nội thành-đô thị có những bậc thanh-niên nhàn tài đầy lòng hàng hái. Số khinh khí của các bậc hào thành đã được đổi mới lòng hàng hái của thanh-niên cho phép chúng ta trông thấy một viễn tượng tốt đẹp.

Chúng tôi vô cùng hy vọng, với ý kiến của quý vị là thành viên của Quốc hội, chúng tôi sẽ có được một kết quả tốt đẹp.

Chúng tôi chưa quen sự vui mừng, khi được tết nghịch, bằng láy-phiêu-giai-kéo tài  
để lên đường đi Huế để đáp lại lời tuyên triệу của đức Bảo Đại, và có lẽ đó là lý do

Còn đường đi Huế của những người ấy là con đường bôn phan, con đường đi giũ nước bẩn phan, con đường Việt Nam có tháp tùng đã rõ rệt trước kia, tiếng gọi của non sông nay là

Nhưng trong khi hàng ngày mong mỏi tin tức ở Huế và những tin tức của ông, là chỉ trong Nội-các, chúng tôi không khỏi cảm-phản khi thấy có những kẻ hùn-mưu tống-tuýt theo

vết chấn những người lèn đường vào kinh với một nhiệm vụ nang nở. Nhưng kỳ ấy — tài thi phải tuân ngõi đền thì không dám, bắt buộc vào — tìm đường đi Huế để mưu cầu một địa vị trong bộ máy hành chính. Lòng tham vọng của lão bố già qua đến nỗi một ông bạn chung tội vạ ở Trung kỳ ra phải thoát ra một câu rất mỉa mai: Anh Ba già là họa sĩ Huế như hồi toàn thịnh của ông, đèn, mèo, gấu, sư, đi lại, ghiền mồi khéo khéo... là nhau-nhau

Trong thấy những kẻ có hành-vi ám-tàn-hồi-nhìn-để-bình-góp-không-tuân-hàng-mạng-lưu-ra-trước-dư-luận-của-quốc-dân. Tuy nhiên chúng tôi chắc chắn rằng giữa kỵ-Nhì-cát-thắng-tay-trứng-thanh-quan-lại, không-khi nào-những-kẻ-ấy-có-thể-mưu-cầu-một-cách-vô-ý-thực-những-địa-vị-mà-họ-không-có-quyền-tưởng-tượng-den.

Tố cáo những con người ấy với dư luận, chúng ta sẽ giúp đỡ họ có công, trách nhiệm, khiến vận mệnh nước Việt-nam giữ vững được lòng tin nhiệm của toàn thể quốc dân.

Theo Titt-Möller, chính phủ đã làm những gì sau

Trước hết, chúng ta có cung cấp cho khán giả một vở lý luận bằng kinh gác bài thang qua, từ đó Nói-các bài đầu thành lập, vàn không có mâu thuẫn với nhau không khí cũ, vẫn chưa tan hết, và Nói-các vẫn còn each xà đầu giàn làm. Cảm tưởng ấy là cảm tưởng của mọi người, tuy việc cửi một ví dụ khán giả đã lồng vào lòng người ta nêu ý tưởng mong manh.

Kết quả, những nỗi khó khăn của chính-phủ Trần-trọng-Kim bước đầu đã cầu trả rất nhiều sự cố gắng của các Bộ-trưởng. Ngoài ra, áy nay giao-tùng-gia-đoàn bao gồm những tin tức trong miền Trung không mà lot ra đến ngoài Bắc. Vì thế nên những công chỉ-ghị này có thể thấy vài cái tát thưa thớt: Mấy đạo dụ, trong đó có đạo dụ đại xá chính-trị-phẩm và nhất là đạo dụ bãi bỏ là thu-thuở-Trung-Bộ, còn ngoài ra, có những gì nữa đâu.

Đó là những việc khẩn bách, mà ngày nay dù nhát, dù nhàm chán, dù không có tiền, vẫn phải làm.

1) VĂN ĐỀ THỐNG-NHẤT : thu gồm ba xứ vào dưới quyền lãnh-thổ của một chính-phủ, duy-nhất, xóa bỏ những sự phân cách địa-phương, ...

2) VĂN ĐỀ NGOẠI-GIAO : định rõ sự giao-thiệp của nước Nhật và nước Việt : thanh-toán với các nước Ai-lao và Cao-môn để bãi triệt những co-quan thuộc phủ Toàn-quyền, vì ngày nay, theo luật quốc-tế, Đông-dương không còn nữa.

3) VĂN ĐỀ TIẾP-TẾ : cho gạo miền Nam ra miền Bắc để ngăn ngừa sự bành-trướng nguy của nạn đói.

Riêng về công cuộc này, chúng tôi nhận thấy là ai ai cũng thất-vọng và chán nản vì sau hai tháng hô hào và tổn bao nhiêu giấy mực, dân đói miền Bắc vẫn chưa được trông thấy một bao gạo nào ở Nam ra. Lời tuyên-bố của Thủ-tướng còn vang bên tai chúng ta : «... Cần nhất là phải tiếp-tế cho dân miền...» mà tối nay... việc làm vẫn chưa thấy đi theo lời nói, tuy rằng gạo ở miền Nam vẫn chất đầy trong các kho lúa, các nhà máy, tuy rằng giấy bạc vẫn nắm tay xắp đầy trong két sắt những nhà tư bản Việt-nam, tuy rằng trong Nội-các vẫn có một bộ tiếp-tế và một bộ Tài-chính ?

Nhưng chúng ta hãy cõi nhận đổi, tuy rằng ta chưa nhận thấy kết quả nào rõ rệt của sự cố gắng trong những lúc hành động của Nội-cács. Duy có một điều mà chúng ta cần phải dò hỏi ; là Chính-phủ phải tìm phương sách để gần dân chúng hơn, phải chó dân chúng nín-rõ những bước đã đi và sắp đi, vì nếu vận mệnh của toàn quốc cần phải đặt vào tay Nội-cács thì trái lại, Nội-cács cũng phải làm thế nào để tỏ ra là một cơ quan xứng đáng với lòng tin ấy. Việc đó, chúng tôi xin nhắc lại, hình như chính-phủ đã lãng quên :

Dù sao chính-phủ cũng đã thực hành được một việc đáng khen : việc bãi bỏ chế độ thu thóc ở miền Trung ; thế là cái gánh nặng, cái nguy cơ của dân quê ngày nay đã đã cất bỏ, khiến người làm ruộng được dễ thở hơn một chút. Chúng tôi thiết tưởng việc ấy đã thi hành ở miền Trung, thì vì có gì mà trong nước Việt-nam thống nhất hiện thời một đạo Dụ chỉ có hiệu lực riêng từ Thanh-hóa trở vào, còn từ Ninh-bình trở ra, dân chúng vẫn bị đè bẹp dưới chế-độ áp bức cũ ?

Theo NGÀY NAY

### CÁC NHÀ BUÔN NGOẠI QUỐC ĐỨNG NÊN TRỰC LỢI VỀ VIỆC THÓC GẠO Ở NƯỚC CHÚNG TÙI

*Lời Ông Khâm-sai Phan-kế-Toại miền Bắc Việt-na,*

« Người Việt-Nam miền Bắc chúng ta, hiện đương đê tang gần một triệu đồng bào đã bị nạn chết đói mới rồi. Đứng trước tình cảnh ấy, các nhà cầm quyền phải nghĩ đến mỗi cách làm thế nào cho sinh hoạt hạ xuống, đê cho những nạn chết đói, những thảm cảnh khôi dậy ra lần nữa.

“ Vì thế nên phủ Khâm-sai vua kịp cho thi hành ngay từ vụ gặt tháng nam nay một thê-lệ mới về việc thóc gạo »

“ Sự cốt yếu của thê-lệ mới này là cấm không ai được đóng thóc gạo để đầu cơ trực lợi! Chính-phủ Việt-Nam mới có quyền được đóng thóc gạo do các cơ quan hàng tỉnh đặt ra và mấy người được Nhà kinh-tế phủ Khâm-sai sắp cho giấy phép đóng ít nhiều để tiếp-tố cho mấy cơ quan cần thiết. »

“ Tôi có lời thành-thực, gọi tấm lòng ái-quốc của các nhà buôn Việt-Nam, ai nấy phải biết nghĩa-vụ, thương-sợ đồng-bào mà đừng vơ vét thóc gạo để đầu cơ. Nếu ai không nghe mà còn dùng các mánh-khóe; thế-hực, làm cho giá thóc gạo trong thị-trường vọt cao lên, thì tất là phải trảng-trí rất nặng, vì là làm như thế là phản-nước phản-dân. »

“ Vốn sần-lòng thiện cảm tôi cũng yêu cầu các nhà buôn ngoại-quốc, đừng nêu trực-lợi về việc thóc gạo ở nước chúng-tôi. Càng nghe đến sự đau đớn khổ-khổ của đồng-bào chúng-tôi về nạn-chết đói mới rồi, chúng-tôi không thể nào không phản-dầu để cho nạn-chết đói ấy khỏi tái-phát ra lần nữa. Nạn-chết đói ấy đã làm tiệt cả một dân-tộc chúng-tôi trong một thời-gian khá dài rồi; cũng bởi tại lòng độc-ác của người Pháp đã cố-tâm như thế. Đối với các nhà buôn ở ngoại-quốc, dân-tộc chúng-tôi vẫn có thiện-cảm vậy ai nấy nên thực-lòng giúp chúng-tôi bằng cách không đầu cơ thóc gạo. Sự-thiện cảm ấy sẽ càng ngày càng thàn-mật và có ảnh-hưởng rất hay cho sự thương-mại, kinh-tế về-tương-lai. Các nhà buôn nếu có thể đem gạo từ miền-Nam ra thì, trước là có-lợi, sau là một viêt-làm-on cho dân-miền Bắc-Viet-nam chúng-tôi. »

“ Các ông phủ-tỉnh, các ông phủ-huyện, các tông-ly, các đoàn-thể-quốc dân ai nấy tận-tâm-dò-xét để phòng những kẻ bất-chính đầu cơ thóc gạo. Những người nào được phép đóng-gạo để tiếp-tố, chỉ được đóng đủ số mà thôi, cần phải kiểm-soát xem họ có đóng quá số đã định thì phải trảng-trí. »

“ Tôi mong rằng toàn-thể-quốc dân, ai ai cũng làm đầy đủ phận-sự về việc thóc-gạo này, thì chúng ta mới tránh được nạn « chết đói » khỏi xảy ra lần nữa. »

“ Tôi trọng-cậy rất-nhiều về các công-chức, các thanh-niên giàn-lòng ái-quốc giúp Chính-phủ tài-cục-hành việc này cho được kết-quả tốt-dep, tuy những mánh-khóe gian-giao của những kẻ bất-lương-thật là thiên-binh-vạn-trạng, nhưng tri-thông-minh, lòng-cuồng-quyết của công-chức và thanh-niên ta, sẽ lột-được hết-mặt-na của bọn vò-luong-tâm-lợi-dùng hễ ai dò-thấy mánh-khóe gì, thì nên tức-khắc để đạt ngay cho các nhà-cầm-quyền để kip-can thiệp, một cách-triệt-de ». »

## ÔNG PHAN-KẾ-TOẠI ĐÃ TUYÊN-BỐ NHỮNG GÌ VỚI BÁO GIỚI NHẬT-BẢN

Ông Khâm-Sai Phan-kế-Toại sáng hôm 8 tháng năm (đã) tiếp, các đại-hiệu báo, giời Nhật tại dinh Ngài (phủ Thủ-đô cũ) và cho các đại-biên-phỏng vân-nhân dịp Ngài nhậm chức.

Ngài tuyên-bố : Dân chúng Việt-nam đã từng có 20 thế-kỷ lịch-sử và báo giòi cũng là một nguồn sinh-lực mãnh-liệt.

Vẫn hay rằng cuộc đô-hộ của Pháp trong hơn nửa thế kỷ đói khi đã cản trở sự bành-trướng của nền văn-hóa cồ-truyền, có kki lại làm sai lạc cả những đức-tinh bần-sinh. Tuy nhiên, chúng tôi cũng vui mừng mà thấy rằng đầu sao nữa thì nền văn-minh của chúng tôi vẫn còn giữ được những tính-cách vốn có và cần thiết.

Về tình thế chính trị Việt-nam, ông Khâm-sai tuyên-bố : Do vị trí và cuộc tiến-triển văn-hóa cũng lịch-sử, đế-quốc Việt-nam phải thuộc vào khối Đại-đông-Á. Dân chúng Việt-nam bảo giòi cũng mong muốn được hoàn-toàn độc-lập và hy vọng sẽ mạnh mẽ giữ một địa-vị trong khối này. Từ khi quân Nhật tiến trên bắc bộ Đông-dương, dân chúng Việt-nam vẫn ngoảnh tròng về nước Nhật để tìm biết nước Nhật sẽ làm gì để giúp đỡ người Nam trong cuộc biến-thiết-thịnh-vượng chung Đông-Á. Những việc xảy ra trong ngày chín-tháng-ba, đã cho biết rõ ràng nước Nhật đã biết tối-lúc quyết định mở một đường-tiến tối-dộc-lập cho dân chúng Việt-nam.

Bắc-kỳ, Trung-kỳ và Nam-kỳ cùng chung nòi-giống, ngôn-ngữ và phong-tục, tất-nhiên phải kết thành một khối-mạnh trong Đại-Đông-Á.

Và tình thế chiến-tranh bên Âu-châu, ông Phan-kế-Toại nói : « Sự bại-trận của nước Đức sẽ không có ảnh-hưởng lớn đến chiến-tranh tại Á-đông và tôi rất tin-tưởng rằng nước Nhật thê nào cũng thắng-trận cuối-cùng. Cau-dám với phách-lựu của người lính Nhật-Bản đã nổi tiếng và được truyền-tụng. Số 100 triệu dân Nhật có hàng-nghìn triệu dân Á-Đông giúp súc-hiện đang chống-lại cuộc xâm-lăng của địch-quân. Bởi vậy dân-tộc Á-Đông đã phá-hoại tất-cả chương-trình của kẻ tư-dịch tìm cách cát-trở công-cuộc xây-dựng vững Đông-Á. Vì thế mà hai-quân địch đã mạo-hiểm-trận vào hòn-phận Okinawa hiện đang bị phá-vỡ lung-tung. »

Rồi ông Khâm-sai kết luận :

« Dân-tộc Việt-nam rất tin cậy ở sức-mạnh của Nhật. Người Việt-nam sẽ hết-sức nỗ-lực để giữ nền độc-lập của nước Việt-nam và qua quyết-chống cự-chặt chẽ với nước Nhật để làm-trên cái-nhiệm-vụ chung của tất-cả các dân-tộc Á-đông là : Việc xây-dựng Đại-Đông-Á. »

Theo Tin-Mới